

Husqvarna
MODÈLE 345 (45cc)

345



Rég.: 539,95 \$

Spécial

469⁰⁰\$

Anatole Gagnon & Fils inc.

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Lundi, mardi et mercredi de 8h à 18h
- Jeudi de 8h à 19h
- Vendredi de 8h à 21h
- Samedi de 8h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

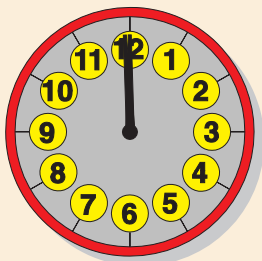
SWISHER

6.75 HP
25 TONNES



Spécial sur fendeuse à bois !

1995⁰⁰\$



N'OUBLIEZ PAS :

On avance l'heure dans la nuit de samedi à dimanche

LA GATINEAU

Notre hebdo... notre force locale!

Vous avez une nouvelle à nous communiquer ?
Contactez-nous au
(819) 449-1725



Fabienne Lachapelle
Pag.: 441-5680



Hubert Roy
Pag.: 441-5681

Ou par courriel :
nouvelle@lagatineau.ca
Et par télécopieur :
(819) 449-5108

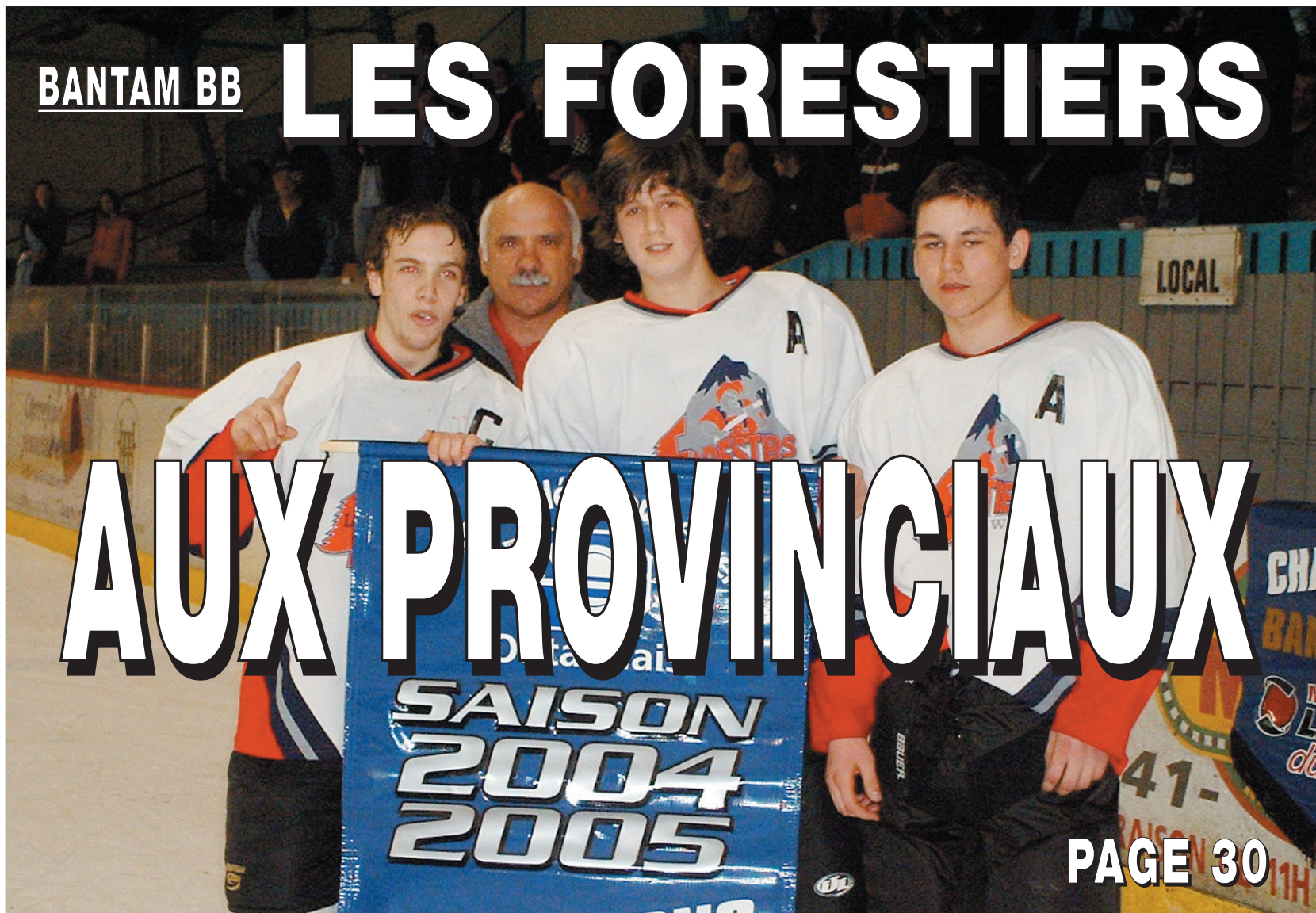
Vallée-de-la-Gatineau
L'espace
des découvertes

**Notre hebdo...
notre force locale !**

LA GATINEAU
DEPUIS 195

49^e ANNÉE, NO 13 - MANIWAKI, LE 1^{ER} AVRIL 2005

BANTAM BB LES FORESTIERS



AUX PROVINCIAUX

PAGE 30

Bonnes consultations pour les matières résiduelles

Page 2

**SÛRETÉ DU QUÉBEC :
congé pascal calme**

Page 3

**400 personnes
à la soirée chasse et pêche**

Page 7

**Du positif pour les
Transports collectifs en 2004**

Page 11

**Réactions
diverses pour
la réduction
de la coupe
de bois**

Page 4

REGARDEZ BIEN !

Des super vedettes dans nos circulaires cette semaine à la page 6

M E U B L E S
branchaud
ISO 9001:2000
www.branchaud.qc.ca

Meubles • Couvre plancher
Électroménagers • Électronique
Informatique • Satellite

MANIWAKI

52, Route 105 Nord
(819) 449-2610

GATINEAU

586, boul. Maloney est
(819) 663-8557

Centre de liquidation

VAL-D'OR

1560, chemin Sullivan
(819) 874-2610

AMOS

471, 6^e Rue Ouest
(819) 732-6558

VAL-D'OR

1560, chemin Sullivan
(819) 874-2610

ROUYN-NORANDA

159, 8^e Rue
(819) 764-2610

PROJET DE PLAN DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

Des consultations profitables

Maniwaki – Réjean Carle, président de la Commission d'hygiène du milieu de la MRC Vallée-de-la-Gatineau et maire de Bouchette, et Pierre Rondeau, préfet de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, affirment que les consultations publiques sur le Projet de Plan de gestion des matières résiduelles, qui ont été tenues au cours du mois de mars, ont été profitables.

PAR HUBERT ROY

«Les consultations ont été profitables sur le contenu. Nous n'en avons pas fait le compte-rendu encore, mais les membres de la Commission d'hygiène du milieu vont se rencontrer bientôt pour analyser les recommandations. Le Plan de gestion de matières résiduelles sera ensuite présenté au Conseil des maires de la MRC Vallée-de-la-Gatineau», a expliqué M. Carle.

Pierre Rondeau abonde dans le même sens que le président de la Commission d'hygiène du milieu de la MRC. «Ça a été profitable dans l'ensemble. Ce n'est pas partout où les gens étaient sensibilisés et aguerris à la gestion des matières résiduelles. C'était une première approche auprès de la population. Je pense que ça a été bien reçu par la population dans l'ensemble. L'enfouissement total des vidanges, c'est chose du passé. Les gens ont donc pu s'exprimer et sont toujours invités à contacter la MRC pour faire part de leurs commentaires et de leurs solutions», a rappelé le préfet.

Sept recommandations ont été soumises à la population au cours de cette consultation qui s'est tenue dans quatre municipalités de la MRC. «Nous avons eu l'accord de la plupart des gens sur les sept recommandations, et surtout sur les plus importantes, soit la nécessité de changer notre approche pour gérer nos déchets, informer la population de nos progrès et d'adopter des technologies plus modernes pour la gestion de nos matières résiduelles. Les gens ont fait des suggestions intéressantes», a mentionné M. Carle.

La prochaine étape pour faire adopter le Plan de gestion de matières résiduelles est de modifier le Projet de Plan. «Après que les membres se soient rencontrés, le Projet sera présenté à la Table des maires et ensuite il sera envoyé au ministère de l'Environnement du Québec pour approbation», a précisé M. Carle. «C'est un projet que nous présentons à la population en ce moment. Par la suite, il faudra négocier avec le gouvernement provincial pour voir si on va trop loin dans nos recommandations ou même pas assez loin. Au niveau local, ça a bien été», a souligné M. Rondeau.

Agir vite

Le préfet soutient qu'il faut agir vite, car le site d'enfouissement de Délage et a la fin de sa vie, ainsi que plusieurs dépôts en tranchée. «Il faut apporter des solutions. Il y a des problèmes majeurs qui subsistent sur le territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau en termes de gestion des matières résiduelles. Le site d'enfouissement de Délage est à la fin de sa vie. Les six municipalités composantes de ce site devront trouver des solutions. Le Comité d'hygiène du milieu devra ensuite s'arrimer à cela avec le Plan. Actuellement, la MRC participe à cela, on devra cependant voir ce qu'on fait en 2007. C'est proche. Les municipalités qui jettent leurs déchets en tranchées ne pourront plus y recourir lorsque ces sites seront fermés. On devra voir ce qui va arriver avec cela», a averti M. Rondeau.

La MRC préconise désormais la récupération et la revalorisation aux dires de M. Rondeau. Il faut également éviter d'enfouir les déchets selon lui. L'enfouissement des déchets, c'est ce qui coûtera le plus cher. On ne s'en sortira pas en bas de 100 \$ la tonne. Il en coûte présentement 6 \$ la tonne pour enfouir les déchets dans des sites en tranchées et 26 \$ la tonne pour un site d'enfouissement comme celui de Délage. Il y a toutes sortes de solutions sur la table en ce moment et on va les regarder attentivement», a affirmé le préfet.

Certains facteurs démographiques et géographiques rendent la gestion des matières résiduelles encore plus difficiles selon M. Rondeau. «Le problème majeur auquel on fait face est que nous avons une population de 20 000 habitants dans la MRC, située dans un immense territoire nord-sud. Avec cette distance et avec le peu de population que nous avons, on ne peut pas se doter d'un lieu d'enfouissement technique, à cause des coûts



Pierre Rondeau regrette que la consultation publique de Low ait mal tourné et que les gens n'y étaient pas venus pour parler de la gestion des matières résiduelles.

exorbitants que ça occasionnerait et que ça prend 50 000 habitants pour faire fonctionner un tel site. C'est donc impensable pour ici. Les gens semblent avoir compris cela lors des consultations et ils nous ont donné de bonnes indications là-dessus», a soutenu le préfet.

Consultation de Low

M. Rondeau regrette cependant que la consultation de Low ait quelque peu tourné au vinaigre. «La plupart des 125 personnes présentes n'étaient pas là pour la gestion des matières résiduelles. Ils ont été amenés là sous fausse représentation et étaient mal informés. Ils étaient là pour d'autres débats, comme la taxe de puits artésiens par exemple. Je ne suis pas contre leurs revendications, loin de là, mais ce n'était pas l'endroit pour en discuter», a conclu le préfet.



Réjean Carle affirme que les citoyens qui ont participé aux consultations publiques ont apporté de bonnes suggestions pour le Plan de gestion des matières résiduelles.

Courtier immobilier agréé
1600, boul. Le Corbusier
Bureau 203
Laval (Québec) H7S 1Y9

Tél.: (819) 449-6410
Sans frais : 1-877-588-6410

**DISPONIBLES
7 JOURS / 7 SOIRS
SUR RENDEZ-VOUS**

Richard Bibaud
Agent immobilier affilié

CHEMIN LÉPINE

Secteur forestier, restaurant camping station service. 4 saisons, potentiel à développer. Aubaine : 89 900 \$, financement partiel disponible. Appelez-nous pour détails.

LYTTON

PRIX RÉDUIT

Propriété 2 chambres à coucher, située en bordure de la Route 117. Très propre !

COMEAUVILLE

VENDU

Rue Ste-Cécile, 3+1 ch. à c., salon, cuisine, salle à dîner aire ouverte, grande salle de bain, patio, secteur tranquille. 62 000 \$.

Jacques Larochelle
Agent immobilier affilié

EGAN SUD

Idéal pour camionneur, compagnie de transport ou de machinerie lourde. Grand garage sur dalle de béton, entrepôt et résidence. Terrain 302'x362'. Appelez-nous pour détails.

LAC MURRAY

Grand terrain 1.9 acres façade sur lac 450 pieds.

15 000 \$

BOIS-FRANC

PRIX RÉDUIT

Belle propriété pouvant être aménagée en deux logis. 4 chambres à coucher, 2 salons, 2 cuisines, 2 salles de bain, chauffage au bois et électrique, beau grand terrain. Venez visiter.

MESSINES

NOUVELLE INSCRIPTION

Cottage 2+1 c.c., salon cuisine aire ouverte, puits de lumière, sous-sol aménagé brique garage détaché : terrain 80'x104'. 92 000 \$

MESSINES

Au coeur du village de Messines, maison à étage 3c.c., salon cuisine, salle à dîner aire ouverte, patio, piscine. 59 000 \$

MESSINES

VENDU

Maison à étages 3+1c.c. Cuisine salle à dîner aires ouvertes, grand patio, grand garage détaché. Beaucoup de rénovations majeures complétées.

TERRAIN BORD DE L'EAU

Lac Murray, beau grand terrain de 1.3 acre.

22 000 \$

MANIWAKI

VENDU

Rue Beaulieu, secteur boisé, propriété tout brique 3+1 c.c., avec foyer, bois au plancher, cuisine salle dîner aire ouverte, sous-sol aménagé grande salle familiale, spa. Grand terrain clôturé. Propriété unique ! 190 000 \$

MANIWAKI

NOUVELLE INSCRIPTION

Spacieuse propriété tout briques 3+2 c.c. Salon cuisine salle à dîner air ouverte, planchers lattes bois-franc foyer au salon sous sol aménagé, sauna, garage attaché, 135 000 \$

MANIWAKI

ON FINANCE

VENDU

Maison 1c.c., salon, cuisine salle à dîner, secteur tranquille. Grand terrain 99'x126'. Chez-soi pour moins cher qu'un loyer.

LAC MURRAY

Terrain au lac Murray, bord de l'eau.

15 000 \$

CHEMIN LUNAM

105 500 \$

A proximité de l'accès municipal au lac Baskatong. Maison 1+1 cc. Salon, cuisine, salle à dîner aire ouverte, chauffage bois et électrique, garage détaché. Propriété impeccable.

WRIGHT

55 000 \$

VENDU

Sur la rive de la rivière Pickanock, bungalow 2+1cc, salle à dîner, salon aires ouvertes. Très grand terrain riverain. A quelques minutes du centre de Gracefield. Possession rapide.

BLUE SEA

NOUVELLE INSCRIPTION

VENDU

Aubaine, maison 3 c.c., salon cuisine, chauffage central huile et poêle combustion lente. Sous-sol non aménagé. Vente rapide. 29 000 \$

RUE BEAULIEU

Vue sur la rivière

VENDU

Rue Beaulieu, propriété riveraine, 2 chambres à coucher, cuisine, salle à dîner, salon aires couvertes, bois-franc, sous-sol aménagé, garage, grand patio, piscine. Faut-voir! Appelez-nous.

LAC MURRAY

Bord de l'eau, 54 600 pi², partiellement boisé.

22 000 \$

MANIWAKI

À distance de marche du centre-ville, immeuble à revenus, rénové et très bien entretenu, entièrement loué. Grand stationnement, excellent investissement pour fond de retraite. Appelez-nous.

BOUCHETTE

À quelques minutes du lac 31 Milles et du lac Blue Sea, belle maison de campagne spacieuse, exceptionnellement propre et bien conservée. Grande salle familiale, poêle comb. lente, grand terrain, jardin de fleurs. Beaucoup de cachet.

87 000 \$

GRAND-REMOUS

59 000 \$

Dans un très beau secteur boisé très paisible, chemin de la Montagne, bungalow 3 ch. à c., salon-cuisine, sous-sol partiellement aménagé, propriété impeccable.

Programme québécois

DE DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN

Centre de Santé VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

L'unité mobile de mammographie (CLARA) sera à Maniwaki

Du 3 au 20 avril 2005

Dans le cadre du Programme québécois DE DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN, le ministère de la Santé et des Services sociaux, rend disponible un service mobile de mammographie CLARA (Clinique accréditée de radiologie) pour les femmes habitant à l'extérieur des centres urbains. Ainsi, afin d'améliorer l'accessibilité à la mammographie pour les femmes de la région de la Vallée-de-la-Gatineau, l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais a fait appel à cette clinique mobile pour une première année.

Rappelons que le programme de dépistage du cancer du sein s'adresse aux femmes de 50 à 69 ans et consiste à passer une mammographie de dépistage à tous les deux ans. L'objectif poursuivi est d'atteindre une participation d'au moins 70 % de la clientèle visée afin de réduire le taux de mortalité par cancer du sein. À cet effet, plusieurs femmes de ce groupe d'âge recevront une lettre les invitant à prendre rendez-vous pour passer une mammographie.

De plus, les femmes de 50 à 69 ans qui n'ont pas reçu de lettre peuvent bénéficier de ce service avec une prescription de leur médecin. Pour plus d'information téléphonez sans frais au 1-877-511-7346 ou Info-Santé : 1-866-441-2600.

En somme...

Vous avez entre 50 et 69 ans : vous pouvez avoir accès à une mammographie de dépistage soit avec la lettre d'invitation ou une prescription médicale.

POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS, CONTACTEZ LE CENTRE DE SANTÉ VALLÉE-DE-LA-GATINEAU ENTRE 12:30 H ET 16 H EN COMPOSANT LE 449-6495

CENTRE HOSPITALIER DE MANIWAKI

Les médecins tiennent toujours le fort

Maniwaki – Les médecins tiennent toujours le fort au Centre hospitalier (CH) de Maniwaki, avec l'aide de dépanneurs. Michel Léger, directeur général suppléant au Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau (CSVG) rencontre d'ailleurs les médecins aux deux semaines pour s'assurer du bon état physique des troupes.

PAR HUBERT ROY

M. Léger a également accepté de faire le point sur le nombre de médecins qui gravitent au sein du CH de Maniwaki. «Pour bien comprendre la situation, il faut regarder les privilèges que les médecins ont, s'ils sont

actifs ou associés. Nous avons présentement dix médecins actifs qui travaillent au CH de Maniwaki. Cinq d'entre eux travaillent à l'urgence et couvrent les gardes avec l'aide de dépanneurs», a-t-il expliqué.

M. Léger reconnaît que la charge de travail est plus difficile en ce moment pour les médecins travaillant au 2e étage du CH en hospitalisation. «En hospitalisation, nous avons quatre médecins réguliers plus le Dr Jean-René Pierre qui met la main à la pâte, ce qui permet de couvrir les gardes à l'hospitalisation. Les gardes reviennent cependant très très souvent pour eux.

Normalement, les médecins ont une garde par mois en hospitalisation. En ce moment, ils ont bien souvent une garde aux deux semaines. C'est une forte pression pour eux, mais ils acceptent de le faire pour l'instant», a convenu le directeur général suppléant.

Celui-ci soutient cependant qu'il faut recruter des médecins-dépanneurs le plus tôt possible. «Il faut bien comprendre que les médecins n'en pourront plus à un certain moment. Je fais le point sur l'état physique des troupes aux deux semaines. Nous faisons donc du recrutement actif de dépanneurs en ce moment. Ce n'est pas une chose facile et nous essayons de rendre le plus attrayant notre milieu de vie, pour améliorer les conditions de nos médecins-dépanneurs. De façon très claire, ça nous prendrait trois médecins-dépanneurs le plus tôt possible», a souligné M. Léger.

Pour compléter tout cela, le CH de Maniwaki peut compter sur quatre médecins associés du côté des omnipraticiens. Le CH compte aussi sur un omnipraticien, un anesthésiste et sur des chirurgiens-dépanneurs. «Le 2e étage du CH est toujours pas mal rempli. Ça met beaucoup de pression sur les médecins. Je ne veux donc



Michel Léger, directeur général suppléant du CSVG.

pas épuiser les médecins», a rappelé M. Léger

Le recrutement de médecins se poursuit également pour le CH de Maniwaki. «On a quelques candidats en vue pour travailler au CH de Maniwaki, Deux comités ont été mis en place pour recruter des médecins. Le premier est un comité stratégique et est dirigé par Sylvie Martin. Le deuxième est composé de trois médecins qui ont accepté de donner un coup de main pour rencontrer les candidats potentiels et répondre à leurs questions concernant le CH de Maniwaki», a conclu M. Léger.

SÛRETÉ DU QUÉBEC

Un congé de Pâques calme

(F.L.) Maniwaki - La Sûreté du Québec de la Vallée-de-la-Gatineau ne dénombre aucun accident grave, lors de la fin de semaine de Pâques.

«Du 24 au 28 mars, inclusivement, il n'y a pas eu d'accident puisqu'il y avait une présence policière marquée dans la région», a précisé le directeur de poste, Mario Brière.

Par contre, les autorités dénombrent

trois arrestations pour capacités affaiblies. L'une d'entre elles a eu lieu le 27 mars, et précédée d'une courte poursuite qui s'est soldée par la prise du fossé pour l'accusé.

Par ailleurs, 300 constats d'effraction, pour vitesse et l'oubli du port de la ceinture de sécurité ont été émis tout au long de la fin de semaine. Les policiers ont procédé à quatre opérations, le jeudi, vendredi, samedi et lundi.

TOUTE L'ÉQUIPE #1 VOUS INVITE AU

SALON DE L'AUTO GENDRON AUTOS LTÉE

VENDREDI LE 1^{ER} AVRIL 2005 ENTRE 18H ET 21H

PRÉSENTATION DE NOS NOUVEAUX MODÈLES

GMC CANYON 2005

PURSUIT 2005

HUMMER H2 2005

WAVE 2005

BUICK ALLURE 2005

G6 2005

Présentation des plans de rénovations
IMAGE 2000 de GM
INVESTISSEMENT DE
1 MILLION \$

KIOSQUE D'ÉQUIPEMENTS «HABILLEZ VOTRE CAMION»

Vin & fromage et prix de présence pendant la soirée.

Manon Fortin
Représentante

«Tiger» Gagnon
Représentant

Éric Lamoureux
Directeur des ventes

TIRAGE DU FINALISTE AU CONCOURS «GAGNEZ VOTRE ACHAT»

1 Votre animateur de la soirée : **Gérald «Tiger» Gagnon / L'équipe No 1 vous attends !**

GENDRON AUTOS

259, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2E4 449-1611 • Courriel : gendronautomobiles@gmcanada.com
Heures d'affaires: Lundi au vendredi de 8h à 17h30 - Jeudi soir: 18h à 21h - Vente: Vendredi de 8h à 19h30

Votre équipe d'experts

Desjardins
Caisse populaire Gracefield

32, rue Principale Sud, Gracefield (Québec)
(819) 463-2844

POUR LA GESTION PROFESSIONNELLE DE VOS AVOIRS

- Planification financière • Diversification de portefeuille •
- Valeurs mobilières • Fonds de placement •
- Sécurité financière • Planification successorale •
- Régime enregistré d'épargne études •
- Régime d'épargne à l'imposition différée •

M. Bernard Duffy
Conseiller en sécurité financière
Réseau Desjardins

RÉDUCTION DE 20 % DES COUPES DE RÉSINEUX AU QUÉBEC

Inquiétudes et incertitudes chez Bowater

Maniwaki – La décision du gouvernement du Québec de réduire de 20 % les coupes de résineux suscitent des réactions diverses du côté des deux principaux coupeurs de bois dans la Vallée-de-la-Gatineau. Chez Bowater, on parle d'inquiétudes et d'incertitudes, tandis que chez Domtar, on dit appuyer l'objectif du gouvernement du Québec d'assurer la survie de la forêt québécoise.

PAR HUBERT ROY

«Nous sommes déçus de l'ampleur des réductions, a avoué Georges Cabana, vice-président aux ressources humaines et aux affaires publiques pour Bowater Canada. On doit maintenant attendre pour connaître les modalités d'atténuation, s'il y en a, pour voir ce qu'il y a de possible pour réduire l'impact de ces mesures.»

M. Cabana affirme que cette diminution de 20 % de coupe dans la bois résineux et de 5 % pour les feuillus aura des effets sur

les usines de la compagnie. «Ça va avoir des effets sur nous et aussi à l'usine de Maniwaki, qu'on vient de lancer au coût de 19 M \$. Je ne vois pas comment maintenir le nombre d'heures travaillées et le volume de bois dans nos usines. Lors de l'ouverture de l'usine de Maniwaki à la mi-mai 2004, nous avons pourtant exprimé nos craintes au ministre Pierre Corbeil. On craint maintenant que les mesures soient appliquées indistinctement entre les régions. Ça nous déçoit grandement», a expliqué M. Cabana.

Chez Domtar, on évalue présentement les effets et impacts que cette décision aura sur la compagnie forestière. «Nous nous devons d'appuyer le ministre des Ressources naturelles qui a comme objectif d'assurer la pérennité de la forêt québécoise. Nous allons donc regarder quels seront les impacts sur nous. On s'attendait à cela. Nous analysons donc la manière de parvenir à cet objectif. Nous allons nous



Bowater craint d'avoir de la difficulté à maintenir le nombre d'heures travaillées et le volume de bois actuel. Le volume de bois d'approvisionnement de l'usine de Bowater à Maniwaki se chiffre actuellement à 560 000 mètres cubes de bois.

asseoir avec le gouvernement pour trouver des avenues possibles pour développer l'industrie forestière au Québec et pour rencontrer les objectifs du gouvernement ainsi que nos propres objectifs», a indiqué Patrice Bourgouin, conseiller en communication chez Domtar.

Rapport Coulombe

La compagnie Bowater soutient que le gouvernement agit trop rapidement à la suite des recommandations du Rapport

être différents pour le faire. Nous devons donc trouver des objectifs et des résultats qui conviendront à l'industrie forestière et au gouvernement», a souligné M. Bourgouin.

Chez Bowater, on se dit tout de même déçu que le gouvernement aille de l'avant en diminuant de 20 % les coupes de bois résineux. «Nous préconisons une évolution graduelle et non une révolution. On ne sait donc pas trop ce que l'avenir nous réserve.



Domtar soutient vouloir assurer la survie et la pérennité de la forêt québécoise.

Guy Coulombe. «Le gouvernement du Québec agit de façon précipitée. Il est dur de croire que nos données d'inventaires ne sont plus bonnes du jour au lendemain. En ce qui concerne le calcul forestier, il y a d'autres provinces, états américains et pays voisins qui calculent comme on le fait actuellement. C'est donc dur de croire qu'il faut faire table rase là-dedans», a mentionné M. Cabana.

Chez Domtar, la position face au Rapport Coulombe demeure partagée. «Nous ne sommes pas en faveur, mais ni en défaveur. Le gouvernement du Québec a fait son travail. Comme acteur de l'industrie, on doit faire avec les décisions que le gouvernement prend. Nous sommes en faveur de l'objectif premier d'assurer la survie de la forêt québécoise. Tout le monde s'entend là-dessus. Les moyens peuvent cependant

Nous avons beaucoup d'inquiétudes et d'incertitudes en ce qui concerne les employés et les industriels dans les régions-ressources», a conclu M. Cabana.

Remerciement

C'est du fond du coeur que nous désirons remercier tout le personnel du 2e étage du Centre hospitalier de Maniwaki pour les bons soins prodigués à notre frère, Armand Parisé.

Un GROS merci également à tous les bénévoles Albatros qui ont su, par leur présence, lui apporter réconfort et soutien. Leur travail auprès des malades est inestimable.

Encore une fois, merci beaucoup!
Ses frères et soeurs



Section Professionnelle

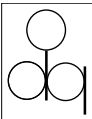


Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki: 224, Principale Sud449-6075

Gatineau: 132, rue St-Raymond771-7415



Denturologiste

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h sur rendez-vous soir et samedi
449-6073

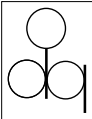
137, Principale Sud, Maniwaki

139, boul. Desjardins
Maniwaki, Qc
J9E 2C9

François Langevin

Téléphone
(819) 449-5319
Télécopieur
(819) 449-6431

Comptables
agréés



Serge Désilets D.D.

Denturologiste

151-A, Commerciale, Maniwaki

449-6484

HEURES D'AFFAIRES

- Du lundi au vendredi de 9h à 17h
- Soir et samedi, sur rendez-vous



LABELLE RYAN
GÉNIPRO INC.

Structure - plomberie - chauffage - ventilation - électricité - services municipaux - environnement - traitement des eaux - routes

135, RUE NOTRE-DAME
Maniwaki (Québec) J9E 2H9
TÉL.: (819) 441-0441
FAX: (819) 449-6617

436, DE LA MADONE
Mont-Laurier (Québec) J9L 1S3
TÉL.: (819) 623-3302-3304
FAX: (819) 623-7616



Assurances Kelly et Associés

ASSURANCES GÉNÉRALES

Gilles Beauseigle, C.D'A.Ass.

Danielle Renaud, C.D'A.Ass.

Anik Beauseigle, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises

Sylvie Roy, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises

7, Principale, Gracefield Tél.: 463-2898



Dumoulin Ethier Lacroix

Société en nom collectif / Comptables agréés

À Maniwaki

140, rue King, QC J9E 2L3 Tél.: (819) 449-3571

À Mont-Laurier

530, boul. Albiny-Paquette
Suite #2, QC J9L 3W8 Tél.: (819) 623-3261

À La Pêche

77, rue Principale Est, QC J0X 2W0 _Tél.: (819) 456-4229



Me Carole Joly LL.B., D.D.N.

Notaire

182, Notre-Dame
Maniwaki (Québec)
J9E 2J5

Tél.: (819) 449-6180

Fax: (819) 449-3115

Courriel : cjoly1@notarius.net

Mont-Laurier Étude Jacinthe Bertrand

Huissiers de justice

C.P. 214 (718 rue de la Madone)
Mont-Laurier, (Québec) J9L 3N7
Tél. : (819) 623-1274

Jacinthe Bertrand Cell. : 1-819-440-9346
René Bertrand Cell. : 1-819-440-7745
Jean-François Cell. : 1-819-440-7911

Télécopieur : (819) 623-6019
Ligne sans frais : 1-877-237-8726

Jean Trépanier

AVOCAT

145, boul. Desjardins Téléphone : (819) 449-4231
Maniwaki (Québec) J9E 2C9 Télécopieur : (819) 449-2229

UN DUR Ford DE DUR

ÉVÈNEMENT ÉQUIPÉ AU MAX

FORD F-150 XLT 4x4 SUPERCREW 2005
avec l'ensemble valeur spéciale **SVP**



Tente de plateau



Pare-insectes chromé



OBTENEZ
1000\$**
D'ACCESSOIRES FORD
AUTHENTIQUES
ET HABILLEZ
VOTRE CAMION.

CHOISISSEZ PARMIS PLUS DE

50

ACCESSOIRES FORD, INCLUANT :

Voici le nouveau Ford F-150 2005.
La camionnette la plus vendue au pays depuis 39 ans*

- Moteur V8 Triton® • Boîte automatique • Système à 4 roues motrices, avec sélection électronique 4x4 en marche • Freins assistés à disque avec antiblocage aux 4 roues et répartition électronique de la force de freinage • Jantes de 17 po en aluminium améliorées • Pneus tous terrains • Groupe d'équipement électrique (rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, glaces à commande électrique, verrouillage électrique des portes) • Climatisation • Capacité de 6 occupants • Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser **et plus encore**

349\$
/mois

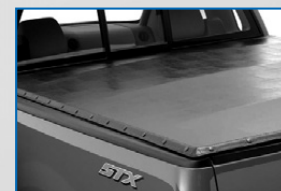
LOCATION 36 MOIS
Mise de fonds de 3 995 \$



Rallonge de plateau



Entrée sans clé



Couvercle de plateau

Offerts avec tous les modèles F-150, Série F Super Duty et Ranger.

Dépêchez-vous, l'offre prend fin le 30 avril 2005.



FORD RANGER EDGE 4x2 À CABINE DOUBLE 2005

- Moteur V6 de 3 L • Boîte manuelle 5 vitesses • Jantes de 15 po en aluminium coulé usiné • Pneus tous terrains P235/75R15 • Antibrouillards • Banquette avant divisée 60/40 • Moulures de passage de roue, couleur caisse • Radio AM/FM stéréo avec montre et lecteur laser **et plus encore**

239\$
/mois

LOCATION 36 MOIS
Mise de fonds de 1 995 \$



FORD F-250 SUPER DUTY XLT 4x4 2005

- Moteur V8 Triton® 5,4 L de 300 ch • Boîte automatique 5 vitesses • Pont arrière à glissement limité • Poids maximal de la remorque en charge : 4 808 kg • Rétroviseurs de remorquage à réglage électrique en option • Pédales à réglage électrique en option • Sonar de recul en option • Lunette arrière à glace coulissante et à commande manuelle en option **et plus encore**

399\$
/mois

LOCATION 24 MOIS
Mise de fonds de 3 995 \$

On pense valeur pour que vous pensiez à Ford.



Bien pensé

ford.ca



*Selon les données relatives aux ventes publiées par l'Association des constructeurs automobiles à la fin du mois de décembre 2004. Photos à titre indicatif seulement. **Achetez ou louez un Ford F-150, un Série F Super Duty (modèles autres que châssis-cabines seulement) ou Ranger 2005 pour livraison le 30 avril 2005 ou avant et obtenez un crédit de 1 000 \$ applicable à l'achat d'accessoires Ford sélectionnés, installés chez votre conseiller Ford. Les taxes applicables s'il y a lieu sont en sus. Les accessoires peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Les conseillers Ford ne gardent pas nécessairement tous les accessoires en stock. F-150 XLT 4x4 SuperCrew 2005 : dépôt de sécurité de 425 \$, mise de fonds de 3 995 \$ et première mensualité exigées à la livraison. Ranger Edge 4x2 à cabine double 2005 : dépôt de sécurité de 300 \$, mise de fonds de 1 995 \$ et première mensualité exigées à la livraison. F-250 Super Duty XLT 4x4 2005 : dépôt de sécurité de 475 \$, mise de fonds de 3 995 \$ et première mensualité exigées à la livraison. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent pour le F-150 et le Ranger. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 40 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent pour le F-250. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de crédit de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres sont d'une durée limitée et s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulés en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Visitez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

ÉDITORIAL

Un besoin essentiel

Un sondage a confirmé, au début du mois de mars, que les services qu'offrent la Corporation des transports collectifs de la Vallée-de-la-Gatineau sont essentiels. Les raisons pourquoi les gens qui utilisent ce service le montrent bien: soins de santé, travail, soutien civique, loisirs, études et formation. Ce sont tous des besoins essentiels.

La Corporation devra cependant faire face à un nouveau défi prochainement, soit se financer elle-même. Jusqu'à maintenant, la Corporation vivait à 95 % de subventions. L'autofinancement semble cependant bien parti. Les Caisses populaires Desjardins de la Vallée-de-la-Gatineau ont donné 5 000 \$ à l'organisme au début du mois. Ce montant peut sembler peu élevé aux premiers abords, mais quand on pense qu'il représente 250 transports pour la Corporation, 5 000 \$ devient un montant énorme, surtout que la Corporation a fonctionné avec un budget de seulement 122 070 \$.

On peut donc souhaiter que les services offerts par la Corporation soient mieux connus et qu'ils gagnent de l'ampleur, tout en réussissant à s'autofinancer. Il faut d'ailleurs souligner que le service de transports collectifs est offert dans d'autres régions proches de la nôtre. Des représentants du Pontiac et des Collines-de-l'Outaouais étaient présents lors de l'assemblée générale de la Corporation le 24 mars dernier. Une personne de la Vallée-de-la-Lièvre a également rencontré des gens de la Corporation dernièrement pour partager leurs expériences. Ça peut laisser croire que dans quelques années, des partenariats pourraient être établis avec d'autres régions en

matière de transports collectifs, ce qui est plutôt positif, surtout si on pense au contexte que vit notre région avec le dossier de l'Autobus Voyageur.

Ça fait d'ailleurs longtemps qu'on a pas entendu parler de ce dossier. Les audiences publiques de l'Autobus Voyageur ont pourtant eu lieu il y a plus de deux mois. Il faut se rappeler que la compagnie Greyhound devait envoyer certains chiffres sur son fonctionnement à la Commission des Transports du Québec (CTQ). Est-ce que Greyhound l'a fait? On ne peut l'affirmer pour sûr. Des appels logés à la CTQ n'ont seulement prouvé que le dossier traînait, parce que la CTQ avait dû traiter d'autres dossiers. On risque donc d'attendre encore un petit bout de temps avant de connaître la décision finale de la CTQ, surtout que la compagnie Greyhound a demandé de pouvoir refaire de l'affichage dans ses autobus.

Avec tout ce brouhaha entourant l'Autobus Voyageur, il est bien de voir des organismes comme les Caisses populaires Desjardins et la MRC Vallée-de-la-Gatineau s'impliquer pour développer les services de la Corporation des transports collectifs de la Vallée-de-la-Gatineau. On ne sait pas à quel point ce service peut prendre de l'importance. Tout ce qu'on peut espérer c'est qu'il en prenne le plus possible. Surtout que la Corporation a offert ses services dans les 17 municipalités de la MRC au cours de la dernière année, de Grand-Remous à Denholm. Avec l'étendue de notre territoire, ce n'est pas rien!

Hubert Roy

Un devoir accompli

LA GATINEAU vous demandait il y a un mois d'exercer votre devoir de citoyen en participant aux consultations de Projet de Plan de gestion de matières résiduelles (PPGMR) et ça semble avoir eu de bons effets. Réjean Carle, président de la Commission d'hygiène du milieu de la MRC Vallée-de-la-Gatineau (MRCVVG), et Pierre Rondeau, préfet de la MRCVVG, ont trouvé l'expérience profitable et qu'ils ont eu de bonnes suggestions lors des consultations. Espérons que la MRCVVG retiendra de telles consultations pour ses dossiers majeurs et pourquoi pas une autre sur le PPGMR.

Ces consultations ont montré des choses importantes aux citoyens de la MRCVVG. La principale étant qu'il en coûtera plus cher pour nous débarrasser de nos déchets dans un futur très proche. Ne perdons pas cette vérité de vue et gardons la bien en tête. Le PPGMR sera adopté au cours des prochains mois et le préfet invite d'ailleurs les citoyens de la MRCVVG à continuer d'envoyer leurs commentaires et suggestions à la municipalité régionale de comté.

Faire connaître son opinion, c'est aussi un autre aspect d'exercer son devoir de citoyen.

Hubert Roy

LES ÉTUDIANTS EN GRÈVE : AVEC LE TEMPS, LES CONVICTIONS CHANGENT

DANS NOTRE TEMPS,
ON NE SAVAIT TROP
POURQUOI ON ÉTAIT
EN GRÈVE...

MAINTENANT,
ON SAIT TROP POURQUOI...



Opinion

En réponse à M. Renaud afin de rassurer tous ceux qui se sentent soumis

Tout est basé sur la communication. Que ce soit par les yeux, les gestes ou les paroles.

C'est un moyen de pouvoir se comprendre et s'entraider. Avoir la capacité de s'exprimer dans différentes langues est un atout et un signe d'intelligence.

De vouloir préserver notre langue est «impératif», mais de là à juger les gens qui veulent et peuvent communiquer dans un langage différent de notre langue maternelle est tout simplement borné de notre part. «Ceci n'est certainement et aucunement être soumis.»

Si nous pouvons avoir des connaissances supplémentaires dans la vie, ceci devrait être

respecté et vu comme une éducation de plus. Pourquoi vouloir développer des préjugés basés sur la langue? Tout le monde peut préserver ce qu'il y a de précieux dans leur passé sans nécessairement être borné. La langue fait partie de l'éducation et l'éducation est en mode de développement.

Si vous croyez que je suis soumis parce que je désire que tous les gens qui payent des taxes à Denholm puissent comprendre ce qui se passe, le problème n'est pas dans la langue, mais dans le fond du cœur.

Roger Paradis

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

Chez Adela CHEZ ADELA	INTERSPORT MONT-LAURIER	JEAN GOUTU MARTIN ROY
HOME DÉPÔT	Home hardware PASAHIGAN HOME CENTER	PRO ETHIER LAFRENIÈRE, GRACEFIELD
MARC GAUDREAU INC.	maxi MANIWAKI	RONA
MICHEL LAFRENIÈRE	Familiprix	AXEP A. GAUTHIER & FILS
LAUZON	J.O. HUBERT, MANIWAKI	MARTEL ET FILS, MANIWAKI
J.B. LÉVESQUE GRAND-REMOUS	METRO ANDRÉ LAPOINTE	METRO BER-JAC

LA GATINEAU 114, de la Ferme, Maniwaki (Québec) J9E 3J9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca
Nouvelles (courriels) : nouvelle@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :
Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE - Muguette Céré
JOURNALISTES - Fabienne Lachapelle
- Hubert Roy
PUBLICITÉ - Johanne Céré
SECRÉTAIRE-COMPTABLE - Claudette Grondin
SECRÉTAIRE - Lucie Dufault
INFOGRAPHES - Martin Aubin
- Ken Jolivet

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, président, René Moreau & Fils
André Lapointe, vice-prés. Micheline Vaillancourt, dir.
Métro Lapointe
Denis Gendron, sec. Pierre Piché, dir.
J.E. Gendron Auto Pièces Piché Ltée
Sonny Constantineau, dir. André Benoit, dir.
Le Living In Clarica

ACTIONNAIRES

Peter McConnery, rep. McConnery Inc.	André Robitaille, rep. Vitrierie Maniwaki	Claude Gauthier, rep. A. Gauthier & Fils (AXEP)	Joanne Lachapelle, rep. Notaire
Ronald Cross, rep. Chez Martineau	Pierre Lavoie, rep. Pneus Pierre Lavoie	Maurice St-Amour, rep. Thibault Électrique	Muguette Céré, rep. Immo Outaouais
Jacques Gauvreau, rep. Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)	Carole Joly notaires	Luc Martel, rep. Martel & Fils (PRO)	Marc Lachapelle, rep. Homme d'affaires
Gilbert David, rep. David T.V.	Luc Rousseau, rep. Pouvoirie Luc Rousseau	Denis Aubé Homme d'affaires	Pat Morgan, rep. Clinique d'optométrie Iris
Robert Coulombe, rep. Coulombe & Frères (RADIO SHACK)	Rolland Lauriault, rep. Imprimerie Maniwaki	Alain Gravelle, rep. Épicerie Gravelle Inc.	Raynald Hamel, rep. R. Hamel & Fils
Gerry Baker, rep. Restaurant Mikes	Marc Vaillancourt, rep. Climatisation Maniwaki	Michel Clermont, rep. Les Éditions A.V.G.	Louis-Arthur Branchaud, rep. Meubles Branchaud
Robert Morin, rep. Club de golf Algonquin	Rhéal Baker Homme d'affaires	Jean-Guy Desjardins, rep. Tigre Géant	Oneil Grondin, rep. Homme d'affaires
Denyse Crête, rep. Adonis Hélène Lafleur	Luc Morin Homme d'affaires	Maurice Lévesque Homme d'affaires	Yves Cousineau, dir. Serrurier Yves Cousineau
	François Brossard, rep. Pharmacie Familiprix	Luc Guy Homme d'affaires	3103-0604 Québec Inc.

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions La Gatineau Ltée au 114, de la Ferme à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.



CLUB OPTIMISTE 400 personnes à la soirée chasse et pêche



(H.R.) Maniwaki - La soirée de films de chasse et pêche du Club Optimiste a été couronnée de succès, le 23 mars dernier, dans le gymnase de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau. Le Club Optimiste a enregistré 380 entrées payantes et environ 400 personnes ont assisté à l'événement.

«Nous sommes très satisfaits. Il y a eu plus de monde cette année que l'an passé. On peut évaluer la hausse de participation à environ 10 %. C'est sûr qu'on va répéter l'événement l'an prochain», a indiqué François Poirier, du Club Optimiste de Maniwaki. La soirée a été animée par Norman Byrns et Daniel Gilbert. Deux films de chasse et de pêche ont été présentés aux spectateurs. Plusieurs kiosques de commanditaires et d'exposants étaient aussi sur place pour faire connaître divers produits aux amateurs de chasse et de pêche. Des experts étaient également présents pour répondre aux questions des gens. De nombreux prix ont également été tirés au cours de cette soirée.

1 600\$ pour les jeunes de Montcerf-Lytton et Bois-Franc

(F.L.) Montcerf-Lytton - Le tirage organisé par le Comité des citoyens de Montcerf-Lytton, au profit des jeunes des écoles de Montcerf-Lytton et de Bois-Franc, a engendré des profits de 1 572 \$.

Le montant sera attribué au financement des activités conjointes des deux écoles. 1 500 billets ont été vendus.

Joyce Lafontaine de Grand-Remous a obtenu le premier prix de 400 \$. 300 \$ ont été donnés à Claire Désabrais de Lytton et Alice Paquette de Montcerf a reçu 300 \$.

Bourses

Encore cette année, le Comité des citoyens de Montcerf-Lytton offre 1000 \$ en bourses aux étudiants finissants du secondaire qui désirent poursuivre leurs études à l'extérieur de la région pour l'année 2005-2006.

Les demandes d'admission doivent être envoyées au Comité des citoyens de Montcerf-Lytton.

La police de proximité...
Pour agir ensemble!

Communiquez avec les policiers de la Sûreté du Québec de votre municipalité

Poste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.....(819) 449-4333

En cas d'urgence, pour signaler tout suspect ou situation suspecte9-1-1

Dans les municipalités où le 9-1-1 n'est pas disponible310-4141

Cellulaire.....*4141

Escouade régionale mixte ...1 800 659-GANG (4264)

Info-crime1 800 711-1800

En tout anonymat:
info crime 1 800 711 1800

ÉRMV

Assurance-vie.

Cessez de remettre à demain.



André Benoit



Claude Benoit

Bur. 819 465-1320
25, ch. Saumure
Messines (Québec) J0X 2J0
services.dassurances.benoit@clarica.com
www.clarica.com/services.dassurances.benoit

Services d'assurances André & Claude Benoit inc.*
cabinet de services financiers



CLARICA

Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives
*Distributeur autorisé de produits et services de Clarica.

 Mugette Céré Agent Immobilier Agrégé (819) 441-8171 Pagelette : (819) 441-5633 Courriel : mugettecere@sympatico.ca	 Immo Outaouais Courtier Immobilier Agrégé Tél.: (819) 449-1244 Site Internet : www.immooutaouais.com Contactez-nous d'abord avant de mettre en vente votre propriété.	 Charles St-Jacques Agent Immobilier Affilié (819) 920-2000 (866) 920-2022 Courriel : charlesstjacques@yahoo.ca
 Carmelle Ouellette Agent Immobilier Affilié 1-819-827-3111	 Nathalie St-Jacques Agent Immobilier Affilié (819) 441-9090 Sans frais : (866) 463-9090	

Faites confiance au seul courtier en Haute-Gatineau.

 Situé secteur Comeauville, Maniwaki Reprise de finance, beaucoup d'équipements de restauration compris, logis de 3 chambres à coucher au 2 ^e étage. MUGUETTE CÉRÉ	 1129 Route 105, Gracefield - Bord de l'eau - Joli bungalow rénové au goût du jour. Rien à faire... Profitez de la vie! NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES	 107, ch. Mulligan's Ferry, Kazabazua - Chalet/maison avec une belle étendue d'eau à l'arrière et la rivière Gatineau devant, à seulement 20 min. du ski et du golf Mont-Ste-Marie. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES
 24, Saint-Joseph, Gracefield - Route 105 au coeur de Gracefield, grand logis de 1 450 p.c. plus local à aménager selon vos besoins de 1 450 p.c. au r-d-c. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES	 167, ch. Monette, Cayamant - Bungalow au bord du lac Cayamant sur un grand terrain bois. Grand garage 2 étages. Beaucoup de potentiel !!! NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES	 500, Montée de la source, Cantley Vous voulez déménager et n'avoir rien à faire ? Tout est impeccable autant à l'extérieur qu'à l'intérieur. CARMELLE OUELLET
 1119, ch. De Point Comfort, Gracefield - Dépanneur essence établi avec excellent chiffre d'affaire. Secteur touris- tique à l'embouchure des lacs 31 Milles et Péimichangan. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES	 141, Principale Maniwaki - Maison 2 étages, près de : école, parc, garderie et tous les services, secteur Christ-Roi, armoires neuves, plusieurs rénovations. MUGUETTE CÉRÉ	 Ch. Du Lac Landrieux, Messines - Chalet 3 saisons fraîchement rénové. En environ 100 acres de terrain dont 4 acres au bord du lac. Belle plage sablonneuse, paradis de chasse et pêche ! CARMELLE OUELLET
 Maniwaki - Jolie maisonnette avec 3 chambres à coucher, secteur Comeauville, meubles compris. Venez visiter !!! MUGUETTE CÉRÉ	 696, Route 105, Gracefield - Charmante construction d'allure cana- dienne possédant 2 logis de 2 ch. à c. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES	 75 places vendu tout équipé avec salle privée - Édifice récent, ambiance chaleureuse. Faut voir ! Très grand potentiel. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES

• Terrain à construire à Chelsea • Terrain de 6.26 acres à Gracefield

JOURNÉE SPÉCIALE LE 5 AVRIL

Les Aféas du Québec réclament une rémunération pour la travail invisible

Gracefield- Le mardi 5 avril marque le 5e anniversaire de la «Journée du travail invisible». Les Aféas de tout le Québec profitent de cette journée spéciale pour rappeler aux politiciens cette demande sans cesse répétée d'une rémunération pour le travail invisible effectué à la maison par les personnes aidantes.

PAR JEAN LACAILLE

Marie-Thérèse Kazeef, présidente régionale de l'Aféas des Hautes-Rivières, estime que cette mesure sociale est incontournable. «Les congés parentaux sont un bel acquis pour les familles du Québec quoiqu'il manque encore 25 \$ millions de dollars pour concrétiser le programme dans les faits. Nous profitons de cette journée pour réclamer de nos gouvernements un programme rémunérateur pour le travail invisible qui est effectué majoritairement par des femmes à la maison», précise la présidente.

En 2005, les Aféas (Association féminine d'éducation et d'action sociale) de tout le Québec réclament, comme c'est le cas depuis cinq ans, des mesures pour concilier le travail et la famille pour les parents et aidantes de même que des services sociaux et de santé à domicile. «Nous espérons que le budget du gouvernement du Québec s'y attardera dès cette année», d'ajouter Marie-Thérèse Kazeef.

L'Aféas régionale des Hautes-Rivières invite la population et les médias de la région à discuter de ce dossier important le mardi 5 avril prochain alors qu'une rencon-

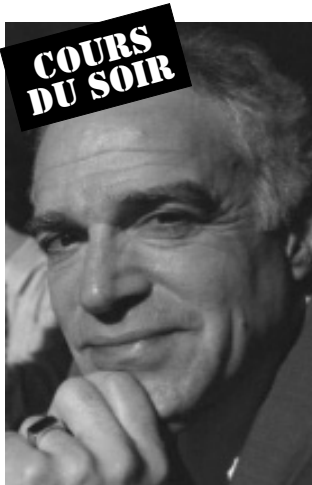
tre est prévue au restaurant Rialdo à Maniwaki.

Depuis l'an dernier, les Aféas du Québec talonnent les élus québécois et fédéraux sur cette question. Le député de Pontiac, David Smith, «n'a pas voulu se mouiller», indique Marie-Thérèse Kazeef. Tous les députés provinciaux et fédéraux de la région seront rencontrés dans un avenir rapproché afin qu'ils soient sensibilisés à cette réalité.

Pour ce qui concerne la rencontre du mardi 5 avril, les personnes intéressées seront reçues par Marie-Thérèse Kazeef, Diane Provost et Rose Lacroix au restaurant Rialdo à Maniwaki.



La présidente de l'Aféas des Hautes-Rivières, Marie-Thérèse Kazeef, invite la population à une rencontre sur le travail invisible le mardi 5 avril prochain au restaurant Rialdo à Maniwaki.



Les inscriptions sont limitées.

Lancement d'une entreprise

ASP 330 heures

Vous chérissez un projet d'entreprise depuis longtemps? Faites-vous plaisir, il n'est jamais trop tard pour bien faire!

DÉBUT DES COURS : 4 AVRIL 2005



Centre de Formation Professionnelle
Mont-Laurier
819 623.4111
1.866.314.4111

L'efficacité en formation!

Moi...
je m'inscris



cfpml.qc.ca

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES ADULTES EN FORMATION

Du 2 au 8 avril 2005

Consultez la programmation en visitant notre site Internet ou en nous contactant
www.semaine.icea.qc.ca 1 877 948-2044

Apprendre à tout âge, ÇA VAUT LE COUP !

Décrocheur, prêt à retourner aux études ?
Retraité, prêt à relever de nouveaux défis ?
Pour améliorer vos conditions de vie, pour enrichir vos compétences,
la formation, c'est possible, à tout âge !

Décrocheur chronique au secondaire, Éric, 36 ans a réalisé son rêve d'enfant : « Je suis maintenant électricien, ça valait tous mes efforts. »

« À 51 ans, je ne savais ni lire, ni écrire, ni compter. Aujourd'hui, je fais la lecture aux enfants. Je suis une personne autonome et confiante en mes possibilités. » (Ameyo, immigrante du Togo)

« Me perfectionner en emploi, ça m'apporte une motivation au travail. Ça m'apporte aussi une façon d'apporter de nouvelles choses à l'équipe de travail, de nouveaux outils et c'est un bon ressourcement ». (Julie, éducatrice en services de garde)

« En 5 mois, j'ai appris à compter : je peux rendre la monnaie, faire des chèques, calculer des taxes. J'ai repris le pouvoir sur ma vie de tous les jours. » (Nathalie, 30 ans)

Qu'attendez-vous ?

JOURNÉES DE LA JONQUILLE

Objectif de 4 900 \$ à Maniwaki

Maniwaki – Les bénévoles de la Société canadienne du cancer qui vont œuvrer lors des jours de la jonquille, du 6 au 10 avril prochains, ont pour objectif d'amasser 4 900 \$ lors de la campagne de cinq jours, soit le même montant qui a été amassé

l'an dernier.

PAR HUBERT ROY

«Les profits réalisés par la vente des jonquilles permettront de poursuivre les recherches sur cette terrible maladie et de continuer à offrir des services de soutien aux

personnes atteintes de cette maladie», a expliqué Martha Moore, porte-parole des Journées de la jonquille à Maniwaki, qui a dû combattre un cancer au cours de sa vie.

Les bénévoles du Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau (CSVG), des Filles d'Isabelle, de l'Association des retraités de l'enseignement du Québec (AREQ) et d'autres bénévoles vont se regrouper pour vendre des jonquilles. «Nous avons une équipe dynamique et lorsque vous apercevrez nos bénévoles qui vous offriront une magnifique jonquille, faites-vous plaisir et faites-nous plaisir en achetant une jonquille. C'est une occasion de penser aux nombreuses personnes qui sont touchées de près ou de loin par cette terrible maladie qu'est le cancer. Vous qui avez la santé, ayez une petite pensée pour les gens que vous aidez et leur famille», a lancé Mme Moore.

Les points de ventes des jours de la jonquille à Maniwaki seront situés au Centre hospitalier de Maniwaki, aux Galeries Maniwaki, au Maxi, au Métro Lapointe et chez Ameublements Branchaud. «La Société canadienne du cancer demande à la population, aux commerces et aux industries de

notre région leur précieuse collaboration en faisant l'achat de jonquilles», a rappelé Mme Moore.

Services offerts

La Société canadienne du cancer offre un programme de soutien affectif, «Cancer j'écoute». Des bénévoles expérimentés assurent la bonne marche du programme. Ces bénévoles ont eux aussi reçu un diagnostic de cancer dans leur vie. On peut les rejoindre par téléphone sans frais au 1-888-939-3333. Une intervenante vérifie ensuite les besoins et les attentes de la personne et la jumelle ensuite à quelqu'un dont l'expérience se rapproche le plus près possible de la situation que la personne vit.

La Société canadienne du cancer offre également un prêt de prothèses capillaires, un café-rencontre pour toute personne touchée par le cancer, de l'information sur le cancer, ainsi qu'une aide financière pour les personnes à faible revenu. «La charge émotive de la maladie est immense. La solitude est aujourd'hui reconnue comme un obstacle majeur à la guérison», souligne le Dr Yves Quenneville, psychiatre, dans un dépliant de la Société canadienne du cancer.



De gauche à droite, Armand Grondin (de l'AREQ), Roberte Raymond (responsable de la Société canadienne du cancer à Maniwaki), Jeannine Charbonneau (des bénévoles du CSVG), Martha Moore (porte-parole de la campagne à Maniwaki), Georgette Blais-Grondin (de l'AREQ) et Louise Lafond-Beaulieu (des Filles d'Isabelle)

PROLONGEMENT DE 2,5 KILOMÈTRES DE L'A-5

Un investissement de 22 M \$

(H.R.) Kazabazua – Le prolongement de l'autoroute 5 de 2,5 kilomètres aux sorties de Tulip Valley devrait se faire en 2006, selon le député provincial de Gatineau Réjean Lafrenière. Le coût des travaux devrait avoisiner les 22 M \$.

«En ce moment, le projet est déposé à la Direction régionale du ministère des Transports du Québec. Vu qu'il s'agit d'un projet conjoint avec le gouvernement fédéral, il devra par la suite être retourné à Ottawa. Le gouvernement fédéral fera ensuite une étude environnementale pour ce projet de prolongement. Il en coûtera 22 M \$ pour faire un premier prolongement de 2,5 kilomètres. Un viaduc est également compris dans les coûts de construction», a mentionné M. Lafrenière.

Un deuxième prolongement est ensuite prévu pour relier complètement l'autoroute 5 d'un bout à l'autre. «Cinq ou six kilomètres de route seront ensuite mis en place au coût de 30 M \$ pour relier l'autoroute 5. Ça fait un bout de temps qu'on travaille là-dessus. Rien ne devait être fait avant 2010, car nous devons avoir un trafic de 10 500 véhicules par jour. Une étude effectuée en

2002 a cependant démontré que nous avons ce trafic. C'est pour cela que nous avons réaccélééré le processus pour enclencher les travaux. Tout sera donc prêt pour qu'il y ait un grand chantier de construction dans le comté de Gatineau en 2006», a fait savoir M. Lafrenière.



Réjean Lafrenière, député de Gatineau

La Capitale
La Capitale Outaouais inc.
Courtier immobilier

Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

<p>11, chemin Rachel, AUMOND LAC ECARTE - Charmant chalet 4 saisons - 225 pieds de bord d'eau - Orienté Sud-Ouest - Très propre et en bonne condition - Terrain plus d'un acre IL SEMBLE CONSTRUIT DANS LES ARBRES! 79 900 \$</p>	<p>23, rue Comeau, MANIWAKI COQUETTE MAISON - Face au Château Logue, magnifique vue sur la rivière, 3 chambres, intérieur presque refait à neuf, garage. PETIT AIR VIEILLOT! 99 500 \$</p>	<p>50, rue Principale, GRACEFIELD Situé dans Gracefield, logis de 2 chambres (loué) et de 1 chambre (loué) - 65 000 \$ BON INVESTISSEMENT!</p>	<p>80, ch. Lacroix, STE-THERÈSE Bord du lac Michel (Mitchell)! 2 chambres, plafond cathédrale, 145 pieds sur le lac, petit chalet d'invité, garage. Être bien chez soi! 119 900 \$</p>	
<p>12, ch. Joliette Sud, Messines SPACIEUX COTTAGE, 3 chambres, 2 salles de bain, plancher de bois franc, piscine et patio, remise 12'x12', magnifique terrain - SECTEUR RECHERCHÉ! - 126 000 \$</p>	<p>178, ch. Monette, CAYAMANT Magnifique maison/chalet construit en 2004, 5 chambres, foyer en pierre, presque 2 acres de terrain POUR ACHETEUR EXIGEANT! 250 000 \$</p>	<p>212, ch. Bertrand, CAYAMANT Vue sur le lac Patterson - Chalet 4 saisons, extérieur et intérieur en pin, grandes pièces, mezzanine FUYEZ LA POLLUTION ET LE BRUIT! 110 000 \$</p>	<p>55, ch. Ferme des Six, Messines AGREABLE BUNGALOW - 3 chambres, sous-sol aménagé à +/- 75%, grand garage, terrain plus d'un acre - À 8 MINUTES DE MANIWAKI! 125 000 \$</p>	
<p>VOUS AIMEZ LA CAMPAGNE</p> <p>Magnifique BUNGALOW situé à Montcerf, très propre, sous-sol fini à 75%, aménagement paysagé, 150 pieds en bordure de la rivière Désert. EN PLUS, LOIN DES VOISINS! 84 900 \$</p>				<p>17, ch. du Lac à la Barbe, NORTHFIELD LAC LA BARBE - MAISON CONSTRUITE EN 2004 (tout en bois) + 3 CHALETS pouvant être loués - À 20 minutes du Mont Ste-Marie - Ski, golf, pêche et chasse UN VRAI PETIT DOMAINE! 215 000 \$</p>
<p>211, rue Cartier, MANIWAKI Maison de 2 étages, 3 chambres, près de tous les services, bel emplacement et possibilité pour duplex. LOGEZ-VOUS ÉCONOMIQUEMENT! 44 000 \$</p>	<p>3, rue Lacroix, GRACEFIELD Maison ou chalet d'un étage et demi, 3 chambres, partie du sous-sol fini, presque 600 pieds sur le bord de l'eau, excellent pour la pêche, remarquable endroit pour vaste jardin. PRIX RÉDUIT À 74 900 \$</p>	<p>4, chemin Blue Sea - MESSINES CHALET EN CONSTRUCTION Accès notarié au lac Grant, terrain de 1,56 acres, près du sentier de motoneige et/ou de la piste cyclable, très privé POUR LES AIMANTS DE LA NATURE! 35 000 \$</p>	<p>180-182, rue Chénier - MANIWAKI DUPLIX - 2 appartements de 1 chambre à coucher au centre-ville, location de 410 \$/mois (chauffé-éclairé) BON INVESTISSEMENT! 41 900 \$</p>	
<p>TERRAIN DE 26 700 PIEDS CARRÉS</p> <p>Situé sur la rue Bennett, Maniwaki</p> <p>Usages autorisés: unifamiliale isolée, jumelée, triplée, quadruplée et même, en rangée, avec service d'égoût et d'aqueduc. 12 000 \$</p>	<p>TERRAIN DE 2.66 ACRES - DÉLÉGÉ</p> <p>7-9, Montée des Sables, DÉLÉGÉ</p> <p>(près du ch. à Ferme-Joseph), prêt à construire incluant garage de 20' x 30', poteau d'hydro installé, plantation de cyprès. À 3 minutes de Maniwaki! 24 000 \$</p>	<p>TERRAIN LAC BLUE SEA 81 358 P.C.</p> <p>Chemin Poulin, MESSINES Beau terrain boisé en pente à ± 300 pieds du lac seulement, grande remise, accès à la plage et descente de bateau en béton. Secteur recherché. 32 000 \$</p>	<p>TERRAIN LAC BLUE SEA 34 154 P.C.</p> <p>Chemin Poulin, MESSINES Beau terrain boisé à ± 300 pieds du lac seulement, accès à la plage et descente de bateau en béton. Servitude d'eau. Secteur recherché. 28 000 \$</p>	
<p>7, rue Des Trembles, Délégé LUXUEUSE PROPRIÉTÉ - Extérieur en pierre, planchers, armoires et boiseries en chêne, garage isolé de 28'x32' + remise et abri de bateau, terrain clôturé et paysagé</p>	<p>110, ch. des Bons Amis - CAYAMANT BORD DU LAC CAYAMANT Charmant et pratique chalet 4 saisons, 3 chambres, très éclairé PROPRE COMME UN SOU NEUF! - 125 000 \$</p>	<p>110, ch. des Bons Amis - CAYAMANT BORD DU LAC CAYAMANT Chalet 4 saisons, rénovations majeures en 2001, petit chalet d'invités, garage 14'x36', remise. UN ENDROIT CALME! - 219 000 \$</p>	<p>28, chemin Principale, CAYAMANT Impeccable et très joli maison située dans le village, à deux pas de l'école et en face de la plage publique du lac Cayamant. Garage attaché. Une vraie aubaine! 59 000 \$</p>	

LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE

ACHETONS

BOIS-FRANC & PIN BLANC

PLACAGE
SCIAGE - CONTRE-PLAQUE

PAIEMENT RAPIDE

DEUX FOIS PAR SEMAINE

- > Pin blanc & rouge
- > Sciage feuillu
- > Déroulage feuillus (merisier, bouleau, chêne, érable, tilleul, peuplier)
- > Cèdres

Possibilité de livraison à différentes divisions :

Labelle - feuillu	Atlas Low - pin
Profolia - feuillu	Atlas Northfield - pin
Mont-Laurier - feuillu	

<p>Jean-Denis Rochon Tél.: (819) 463-2378 Cell.: (819) 661-3957 Fax.: (819) 463-4559</p>	<p>Gaétan Bergeron Tél.: (819) 686-2043 Cell.: (819) 429-3368 Fax.: (819) 686-9561</p>	<p>Daniel Charbonneau Tél.: (819) 457-2010 #14 Cell.: (819) 360-9762 Fax.: (819) 457-2815</p>
---	---	--

www.commonwealthplywood.com

ACHETEURS! Je vous offre **GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC** (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et **GVH** (garantie de versements hypothécaires) et ce, **QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU** en avant de la propriété. Téléphonnez-moi pour en savoir plus.



André Auger et Francine Fortin ont passé un beau lundi de Pâques. Ils ont fait le ménage devant leur jolie maison. Mais lorsque j'ai vu André balayer la rue devant chez-lui, je me suis demandée si c'était par orgueil ou pour être payé temps double!!!

Francine Lafontaine, réceptionniste au Garage McConnery, a une vilaine grippe qui ne lâche pas. Je voulais te dire «en avril ne te découvre pas d'un fil» et «en mars t'a fait ta smatte».

Johanne Céré s'est rendue au Parc Oméga en compagnie de sa petite famille et des amis. Quelle ne fût pas sa surprise lorsqu'après avoir vu des milliers de Wapiti elle en a vu un à DEUX TÊTES!! Luc Brunet a failli en mourir de rire! Pauvre Johanne change tes lunettes!

Comme il m'est impossible de faire des gaffes sans que les gens me disent «ça va faire une bonne Muguetterie» voici ma dernière aventure. En sortant de chez Jean Coutu, j'ai fait partir le système d'alarme, à ma grande surprise! Après avoir enlever tous les vêtements décentement enlevables, on s'est rendu compte que c'était un nouveau gilet non démagnétisé. Morale de cette histoire, vérifier vos nouveaux vêtements avant d'aller chez Jean Coutu!

Ce n'est pas un poisson d'avril, il y a bel et bien un Salon de l'auto chez Gendron ce soir!! Alors allez-y en grand nombre.

Notre journaliste Fabienne Lachapelle s'est rendue à Montréal lundi au show des Eagles!! La chanceuse en plus elle est passée à l'émission Flash «je n'ai jamais été capable d'arrêter de sourire de tout le spectacle» disait-elle. Était-elle contente ou rêve-t-elle de télévision?

N'essayez pas de couvrir votre retard de lundi matin, avec le changement d'heure. Donc, ajustez vos cadrans samedi soir!

Chez Martineau, vendredi soir, se sont réunis les finissants de la C.É.H.G 1997-98. Il paraît que la nostalgie était au rendez-vous. Ils ont eu droit à une séance de «que deviens-tu»?

Hubert, notre journaliste, a reçu la visite de sa blonde en fin de semaine. Imaginez-vous que le beau Hubert a sorti sa conjointe à ...l'aréna! Pauvre madame Roy, y paraît qu'elle était traumatisée par cette partie! Et en plus c'était une partie tranquille!

GARDERIE DU CENTRE COLLÈGE CHRIST-ROI

Les enfants participent aux 12 heures de la charité

Maniwaki – Les enfants de la garderie du Centre collège Christ-Roi (située au 247, rue Moncion) ont amassé 108 cannes et items pour les 12 heures de la charité, organisées par la station de radio CHGA-FM, le 24 mars dernier.

PAR HUBERT ROY

Les jeunes fréquentant la garderie, âgés de 5 à 12 ans, ont amassé cet impressionnant total d'articles en seulement quatre jours. «Nous avons informé les enfants que les 12 heures de la charité s'en venaient et pour les sensibiliser à cette cause, nous leur avons expliqué qu'il y avait des organismes qui aidaient les gens dans le besoin. Ils ont donc décidé d'apporter chacun au moins une canne ou un article de nourriture non périssable pour remplir une boîte, qui a été donnée à Michel Riel, journaliste de CHGA-FM», a expliqué Pierrette Labelle, responsable des services de garde pour la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

Par ailleurs, les 12 heures de la charité ont été couronnées de succès une fois de plus cette année. Au terme de la journée, à 18 heures, les 12 heures avait permis d'amasser près de 6 000 articles non-périssables et plus de 3 700 \$ en argent. Plus de 900 \$ ont été amassés, dans le secteur de Gracefield (regroupant également Blue Sea et Cayamant) et 1 046 items. Pour le secteur de Messines (regroupant aussi Bouchette et Farley), 985 items ont été amassés en plus de 436 \$. Du côté du centre de dépannage du Christ-Roi (regroupant le nord de Maniwaki jusqu'à



Grand-Remous), 1032 items ont été amassés, en plus de 1 075 \$. Du côté de l'organisme Pain quotidien (qui s'occupait du sud de Maniwaki jusqu'à Aumond), 1 388 \$ ont été amassés avec 2 955 items.

Tous les profits et articles amassés seront remis aux différents centres de dépannage de la région. «Ce fut encore une

fois très très bon cette année. Tout le monde est bien heureux de recevoir tous ces dons. L'activité sera bien sûr de retour l'an prochain, car c'est devenu une tradition à CHGA. C'est aussi une activité essentielle pour les organismes de dépannage de la région», a expliqué Michel Riel.

Trois jeunes arrêtés pour vol d'auto

(F.L.) Maniwaki - Trois jeunes ont été arrêtés, à la suite un vol de voiture et d'un délit de fuite.

La voiture avait été reportée volée par les policiers de la ville d'Ottawa. L'arrestation des suspects a été faite, à la suite d'un délit de fuite, sur la rue Notre-Dame à Maniwaki,

le 22 mars dernier. L'accident a eu lieu vers midi et les jeunes ont été repérés sur la route 105, vers 15h30, entraînant de faire de l'auto-stop.

Les suspects ont été arrêtés et interrogés. Des accusations pourraient suivre dans ce dossier.

Les Chevaliers de Colomb
Conseil 3063, 239, rue King, Maniwaki
ORGANISENT UN...

TOURNOI DE CRIB & TOURNOI DE 500

DIMANCHE LE 3 AVRIL 2005

Inscriptions : - Crib :	10 \$
- 500 (cartes) :	10 \$

Pour les personnes intéressées à vous inscrire, veuillez nous contacter au 449-3063.

RECHERCHÉ

POUR SON SERVICE !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

APPRENDRE À DEVENIR ADMINISTRATEUR DANS UNE CAISSE! ...MOI?

OUI, C'EST POSSIBLE GRÂCE AU PROGRAMME JEUNE DIRIGEANT STAGIAIRE DESJARDINS

APPEL DE CANDIDATURES – POSTE DE STAGIAIRE

N.B. : Afin d'alléger le texte, la terminologie utilisée désigne tant le masculin que le féminin.

LA FONCTION :
La nature de ce poste est une d'administrateur stagiaire de coopérative de produits et services financiers. La personne choisie sera appelée à joindre les administrateurs élus du conseil d'administration de la caisse pour participer aux réunions régulières ainsi qu'aux analyses et suivis d'usage destinés à orienter l'équipe de direction de la caisse dans la bonne gestion de l'entreprise, **le tout sans droit de vote.**

CONDITIONS :

- Le candidat choisi devra s'engager à respecter les règles de déontologie, notamment les aspects de confidentialité et de conflits d'intérêts;
- Le candidat choisi devra être en mesure d'assister à toutes les rencontres mensuelles régulières du conseil d'administration.

Conditions facilitantes :
Une formation sur mesure sera offerte au stagiaire afin de le sensibiliser aux différentes structures organisationnelles du Mouvement Desjardins et de sa philosophie coopérative ainsi que pour acquérir des habiletés techniques nécessaires à la lecture et l'analyse des rapports administratifs ou autres, soumis aux membres du conseil d'administration.

LES EXIGENCES :

- Être âgé entre 20 et 29 ans;
- Être déjà membre de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau;
- Démontrer de bonnes capacités d'intégration et d'adaptation;
- Avoir un bon esprit d'équipe;
- Démontrer un intérêt marqué à apprendre le fonctionnement d'une coopérative et ses différentes structures organisationnelles et décisionnelles;
- Démontrer des préoccupations évidentes de représenter un certain créneau de la jeunesse régionale et être en mesure d'exprimer et faire connaître les visions de ce groupe d'individus;
- Compléter le formulaire de mise en candidature et passer avec succès l'entrevue de sélection.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL :
Tout comme celui de tous les dirigeants élus des caisses Desjardins, **ce poste de stagiaire est à titre bénévole et n'est pas rémunéré.** L'expérience acquise sera par contre reconnue par une certification écrite émise par la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau.

DURÉE DU MANDAT :
Une année. Toute personne intéressée doit compléter le formulaire de mise en candidature prévu à cet effet et disponible à la Caisse.

DATE LIMITE DE RÉCEPTION DES CANDIDATURES :
Faire parvenir AVANT LE 15 AVRIL 2005.

à l'attention de:
Pauline Nadon, (819) 449-1432, poste 224
Adjointe administrative
Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau
100, Principale Sud, bur. 29
Maniwaki (Québec) J9E 3L4

Desjardins
Caisse populaire de la Haute-Gatineau
Conjuguer avoirs et êtres

CORPORATION DES TRANSPORTS COLLECTIFS DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Des résultats financiers positifs en 2004

Gracefield - La Corporation des transports collectifs de la Vallée-de-la-Gatineau a généré des profits de 16 455 \$ pour son exercice financier 2004, dont le budget atteignait les 122 070 \$, dont 95 % en subventions diverses. Les salaires et les frais de transports sont les principales dépenses de l'organisme.

PAR JEAN LACAILLE

Ces chiffres ont été dévoilés par le prési-

des postes demeurent cependant vacants. La Corporation recrutera deux autres membres pour assurer une composante de sept membres au conseil d'administration. Tous les membres du conseil, et ceux qui se rajouteront dans un avenir rapproché doivent représenter un organisme du milieu.

Les règlements généraux ont été modifiés et le document à cet effet a été adopté lors de l'assemblée générale annuelle. Il

des transports collectifs de la MRC des Collines de l'Outaouais, dont le siège social est situé à Ste-Cécile-de-Masham, à La Pêche, a indiqué que les budgets alloués en matière de transport collectif sur le territoire sont nettement insuffisants. Tout comme Yves Côté, il est d'avis que le taux de financement par les MRC et le ministère des Transports du Québec devront augmenter au cours des prochaines années étant donné que le service, en milieu rural dans la région de l'Outaouais, est essentiel et qu'il répond à une demande pressante de la part des usagers qui se font de plus en plus nombreux partout sur le territoire. Harry Gow n'a pas manqué de souligner l'excellence de la Corporation des transports collectifs de la Vallée-de-la-Gatineau tout comme Robert Dupuis, un représentant de la région de Pontiac.

Elisabeth Grogg, de la Corporation des transports collectifs de la Vallée-de-la-Lièvre, dont le siège social est situé à Mont-Laurier, était à Gracefield cette semaine pour rencontrer les dirigeants de la Corporation de la Vallée-de-la-Gatineau afin de s'informer des opérations courantes de l'organisme et de retenir les techniques qu'elle a appliquées au cours des trois dernières années. Son organisme vient de naître et elle croit que cette visite lui permettra d'améliorer les opérations dans la région de La Lièvre.

Plusieurs organismes du milieu sont représentés à la Corporation des transports collectifs de la Vallée-de-la-Gatineau notamment la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, le Centre de santé de la Vallée-de-la-Gatineau, la Corporation du transport

adapté de la Vallée-de-la-Gatineau et la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais.

Harry Gow et Robert Dupuis, des secteurs des Collines et de Pontiac, apprécient la collaboration qui s'instaure de plus en plus entre les intervenants régionaux en matière de transports collectifs sur le territoire outaouais. «L'idée d'un sondage sur le service de transports mis de l'avant par la Vallée-de-la-Gatineau est une excellente idée qui prouve l'importance d'un tel service en milieu rural», d'ajouter Harry Gow.

Les coûts de transports en 2004

Le coût des transports en 2004 pour la Corporation de la Vallée-de-la-Gatineau se chiffre à 44 561 \$ pour 2 192 transports un peu partout sur le territoire et à l'extérieur de la région. Le coût net des transports, dont on soustrait la somme de 13 643 \$ provenant des usagers, s'établit à 30 918 \$. La facture représente donc un déboursé de 6.22 \$ pour l'utilisateur pour un coût global de 20.33 \$ pour l'ensemble des transports en 2004. «Le coût net de nos transports se compare à toutes les autres régions du Québec. Autrement dit, nous sommes en plein dans le mille. Et le coût est très raisonnable compte-tenu de l'étendue du territoire que nous desservons», rajoute Yves Côté.

Les transports effectués le sont pour diverses raisons: les soins de santé, le travail, le soutien civique, les loisirs, les études et la formation. «L'an dernier, les usagers utilisaient majoritairement nos services pour les soins de santé. Mais nous voyons que la demande se généralise de plus en plus», conclut Yves Côté.



Le président de la Corporation, Yves Côté, a dirigé l'assemblée générale le jeudi 24 mars dernier au restaurant Astéria de Gracefield. Cheryl Christensen, Evelyne Hubert, Elisabeth Grogg, Jean-Claude Beaudin, Yvon Bélanger, Harry Gow et Robert Dupuis étaient également de la partie.

dent Yves Côté, qui dirigeait l'assemblée générale annuelle de l'organisme, le jeudi 24 mars dernier, au restaurant Astéria de Gracefield.

«Il faut souligner l'implication des membres de notre personnel, de même que nos bénévoles-chauffeurs qui ont fait un travail remarquable tout au long de l'année. Pour 2005 et les années à venir, la Corporation devra développer une formule de financement pour assurer son avenir. Je songe particulièrement à la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, qui croit en notre organisme. Nous avons déjà une bonne collaboration de sa part mais nous devons raffermir ce lien dans les prochaines années. Nous souhaitons un engagement politique de nos représentants régionaux élus puisque nous considérons que notre service de transport est essentiel à la population comme en témoigne le résultat d'un sondage que nous avons publié récemment», de spécifier Yves Côté.

Le mandat des administrateurs présents à l'assemblée ont été renouvelés. Deux

s'agit de règlements généraux normalement adoptés pour ce genre d'organisme.

Une implication remarquable

Le président Yves Côté a rendu hommage aux soixante chauffeurs bénévoles de l'organisme qui font un travail remarquable pour l'organisme et les usagers du service. La Corporation a instauré une rencontre annuelle de ses chauffeurs au cours de laquelle ils ont fraternisé et échangé sur les problèmes rencontrés au cours de l'année. «Cette rencontre crée un sentiment d'appartenance à l'organisme», ajoute Yves Côté.

Au cours des deux premières années d'opération, la Corporation a bénéficié de subventions salariales qui prennent fin cette année d'où l'importance d'établir, le plus tôt possible, une formule de rechange pour assurer le bon fonctionnement de l'organisme dans le futur. «Une décentralisation des budgets de transports dans les régions est grandement souhaitable» précise Yves Côté.

Le transport collectif a besoin de fonds
Harry Gow, qui représente la Corporation

Les Chevaliers de Colomb de Gracefield

(JL) Gracefield - Dans le but de rallier les troupes pour mener à terme les objectifs de l'organisation, le conseil 9744 des Chevaliers de Colomb de Gracefield, convie ses membres et non-membres à une journée spéciale d'activités qui aura lieu le dimanche 3 avril prochain à l'érablière Le Domaine du Cerf à Blue Sea.

L'activité débute après la messe de 11h à

l'église de la Visitation de Gracefield. Le coût de participation, tant aux activités qu'au repas à la cabane à sucre, est de 16 \$ pour les adultes comprenant la tire sur neige et 9 \$ pour les enfants âgés de 12 ans et moins. Des prix-surprise seront remis aux participants tout au long de l'activité. Vous pouvez confirmer votre présence en réservant à l'avance auprès de Jean-Yves au 463-3635.



Bien conseillé. Mieux logé !

Guy Ménard
Agent immobilier affilié
Tél.: 449-0566
1-866-465-1566
Fax: 465-1434
gmenard@explornet.com

ATTESTATION
PLATINE
DU
DIRECTEUR

On n'achète pas un immeuble sur un coup de tête. Pour faire le meilleur choix, confiez-moi vos projets. Je saurai vous conseiller pour vous aider à mieux vous loger.




ROYAL LEPAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé



MESSINES - SUPERBE !

Grand bungalow high ranch, 10 min. de Maniwaki, 3 chambres, sous sol aménagé, construction de qualité, sur un terrain de 1^{1/2} acre, bien aménagé, garage double. Prix : 150 000 \$. REF : TNE020

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com



Lemieux Pomerleau & associés inc.
Bureau de syndics

Vous vivez :

- Perte d'emploi ?
- Cartes de crédit non payées ?
- Biens saisis ?
- Dettes d'impôts ?
- Prêts étudiants non payés ?
- À court d'argent ou à sec ?

Mettez fin aux :

- Appels des agents de recouvrement
- Saisies et reprise de possession
- Créanciers qui menacent de poursuite
- Stress à la maison ou au travail

Ensemble pour rebâtir vos finances

140, rue King
Maniwaki, Québec J9E 2L3
(819) 449-3571
www.syndic.ca

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs de base 2005 en stock suivants : Wave (2SL26/R7A), Vibe (2ZG69/R7B), G6 (2TD48/R7A), G6 (2ZG69/R7B), Vibe (2SL26/R7A) et Pursuit (2A169/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (Wave : 60 mois) avec versement initial ou échange équivalent, voir ci-contre. A la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km (Wave : 100 000 km). Première mensualité exigible à la livraison. †Taux de financement à l'achat de 0% pour un terme de 36 mois (Wave : 60 mois) sur approbation de crédit de GMAC. *Pour un véhicule à essence. Lauréat ex-aequo dans sa catégorie. Basée sur les données publiées par Ressources naturelles Canada dans le Guide de consommation de carburant 2003, 2004 et 2005 pour la Pontiac Vibe 1,8L avec une boîte manuelle à 5 vitesses. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, du mérite étudiant et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.

« Lignes racées et performances énergiques »

Sylvain Raymond, *Autonet.ca*

Goûtez-y



PONTIAC  WAVE

Moteur 1,6L à DACT, 4 cylindres de 103 HP
 • Habitacle pour 5 passagers • Boîte manuelle à 5 vitesses • Sacs gonflables avant côtés conducteur et passager • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable • Phares antibrouillard
 • Chauffe-moteur • Direction et freins assistés
 • Pneus P185/60R/14 toutes-saisons • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

139 \$/mois*
 Avec comptant de 2263 \$
 0 \$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
159 \$	1131 \$	0 \$
179 \$	0 \$	0 \$

0%
 DE FINANCEMENT
 À L'ACHAT*

Terme de 60 mois : location ou achat.
 Transport de 960 \$ et préparation inclus à la location.



PONTIAC  G6

Moteur 3,5 L V6 à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Rétroviseurs, glaces et ouvre-coffre à commandes électriques • Télédévrouillage • Régulateur de vitesse • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 6 haut-parleurs • Centralisateur informatique de bord • Colonne de direction télescopique, inclinable et réglable • Sacs gonflables avant à déploiement adapté • Roues de 16 po en aluminium • Phares antibrouillard • Phares à halogène

249 \$/mois*
 Avec comptant de 3747 \$
 0 \$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
289 \$	1874 \$	0 \$
329 \$	0 \$	0 \$

0%
 DE FINANCEMENT
 À L'ACHAT*

Terme de 48 mois à la location.
 Transport de 1 000 \$ et préparation inclus à la location.



PONTIAC  VIBE

Lauréat du prix ÉnerGuide 2005 : Véhicule le plus Éconergétique de sa catégorie durant 3 années consécutives*

Moteur VVT-I, 4 cylindres de 1,8L de 130 HP • Climatiseur • Rétroviseurs à réglage électrique • Phares antibrouillard • Prise de courant de 115 volts AC au tableau de bord • Lecteur CD et 4 haut-parleurs • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable à plat • Écran cache-bagages • Longeron de porte-bagages • Volant inclinable • Roues de 16 po • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

239 \$/mois*
 Avec comptant de 2596 \$
 0 \$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
269 \$	1298 \$	0 \$
299 \$	0 \$	0 \$

0%
 DE FINANCEMENT
 À L'ACHAT*

Terme de 48 mois à la location.
 Transport de 1 040 \$ et préparation inclus à la location.



Modèle SE illustré

PONTIAC  PURSUIT

Moteur 2,2L 4 cylindres ECOTEC à DACT de 145 HP • Boîte manuelle Getrag à 5 vitesses avec surmultipliée • Direction assistée électrique, à crémaillère • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable • Sacs gonflables avant à déploiement adapté • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Contrôle automatique des phares à halogène • Roues de 15 po • Sièges baquets avant sport, côté conducteur réglable en hauteur • Centralisateur informatique de bord • Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

169 \$/mois*
 Avec comptant de 2749 \$
 0 \$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
189 \$	1833 \$	0 \$
229 \$	0 \$	0 \$

0%
 DE FINANCEMENT
 À L'ACHAT*

Terme de 48 mois à la location.
 Transport de 950 \$ et préparation inclus à la location.

PONTIAC  LA PASSION DE CONDUIRE



2 JOURNÉES DE DÉBRAYAGE EN ÉDUCATION

Les enseignants du SPEHR votent en faveur à 82 %

(H.R.) Maniwaki – Les enseignantes et enseignants du Syndicat du personnel de l'enseignement des Hautes-Rivières (SPEHR) ont voté en faveur, dans une proportion de 82 %, de la tenue de deux journées de débrayage au cours du printemps. C'est ce qu'ils ont voté lors d'assemblées générales tenues les 22 et 23 mars derniers.

À la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, les débrayages se feront le 14 avril et le 6 mai. Les débrayages s'inscrivent donc dans une progression de l'importance des moyens de pression mis en place par les enseignantes et enseignants depuis le retour du congé des fêtes selon un communiqué émis par le SPEHR. «Pour les membres du SPEHR, il est temps que le comité patronal, dont le mandat émane du gouvernement, se mette sérieusement en mouvement à la table de négociation. Pour le bien des élèves qui ont droit à une éducation de qualité, il faut que le gouvernement mette tout en marche pour assurer une rentrée scolaire 2005-2006 agréable pour tous les partis», a expliqué Gaston Beaugard, agent d'information pour le SPEHR,

La convention collective du personnel enseignant du Québec est échue depuis plus de 20 mois. «Les services aux élèves se sont dégradés depuis plusieurs années, les classes surchargées empêchent les enseignantes et enseignants de donner les services auxquels les enfants ont droit», a souligné M. Beaugard. «Il est maintenant temps de tout mettre en plan pour arriver à

une entente satisfaisante pour les deux partis d'ici la fin de la présente année scolaire», a indiqué Josée Scalabrini, présidente du SPEHR.

Le Syndicat tient à rappeler qu'il a tenu chacune de ses promesses faites depuis le début de ce plan de mobilisation par le personnel enseignant. «Nous demandons à la partie patronale de tout mettre en place pour en arriver à un règlement d'ici le mois de juin pour éviter une rentrée scolaire 2005-2006 des plus perturbée. Gageons que nos membres tiendront leur promesse si les objectifs n'étaient pas atteints», a averti Mme Scalabrini.

Le SPEHR représente plus de 750 enseignants et enseignantes des niveaux préscolaire, primaire, secondaire, de la formation générale des adultes et de la formation professionnelle des commissions scolaires des Hauts-Bois-de-l'Outaouais et de Pierre-Neveu.

L'Association des Amputés de guerre met en honneur l'héritage militaire canadien

Pour consulter la liste des documentaires de l'Association relatifs à l'héritage militaire canadien, visitez le site Web www.amputesdeguerre.ca, ou commandez un dépliant en composant le 514 398-0759 ou le 1 800 250-3030.



Une première bougie pour la Biblio de Kazabazua

(J.L.) Kazabazua - Les membres du comité responsable de la bibliothèque municipale de Kazabazua invitent la population à souligner le premier anniversaire de l'établissement.

Les membres pourront fêter le dimanche 3 avril aux heures d'ouverture habituelles. Les membres du comité veulent remercier leurs membres pour leur participation indéfectible aux activités de la bibliothèque.

Le conte pascal

Les jeunes de Kazabazua ont participé à un après-midi de contes pascals, le dimanche 20 mars dernier, à la biblio. Le conteur local, Ron Laflamme, a émerveillé les tout-petits. L'activité était organisée par le comité de même que par la bibliothécaire, Tammy Legue. Une quinzaine d'enfants ont écouté attentivement le coloré conteur. Des biscuits et des jus ont été servis pour l'occasion. La prochaine activité aura lieu le 1er juillet prochain à l'occasion de la fête du Canada.



Le conteur Ron Laflamme, flanqué de Christine Schnupp, ont amusé les jeunes lors des contes pascals le dimanche 20 mars dernier.

Un expert à votre service !

À la caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau, vous avez accès à des stratégies de placement à long terme. L'équipe de conseillers de la caisse travaille en étroite collaboration avec M. Éric Houtart, B.A., conseiller en placement pour Valeurs mobilières Desjardins¹. Il vous proposera une approche d'investissement globale ajustée à vos besoins, vous permettant de confier à des experts l'optimisation de vos avoirs.



M. Éric Houtart sera disponible le 6 avril 2005 prochain à la caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau. Pour prendre rendez-vous, communiquez avec M^{me} Ruth Lyrette au (819) 449-1432, poste 262.

Siège social
100, rue Principale Sud
Bureau 29
Maniwaki (Québec) J9E 3L4
(819) 449-1432



Desjardins
Caisse populaire
de la Haute-Gatineau

Conjuguer avoirs et étres

¹ Valeurs mobilières Desjardins est membre de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE). Nous consacrons nos efforts à la croissance des avoirs en ayant recours à des stratégies et une planification à long terme.

CONSULTEZ UN SPÉCIALISTE POUR LA MÉCANIQUE GÉNÉRALE.

Présentement disponible :

Un scanner pour détecter vos problèmes d'injection et d'électronique.



André Saumure, chef mécanicien

PRÉSENTEZ CE COUPON POUR...

SPÉCIAL ALIGNEMENT

(AVRIL 2005)

Prix régulier : 49,98 \$

Prix spécial
Lavoie

41 95\$

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...



PNEUS LA SÉCURITÉ SANS COMPROMIS
PIERRE LAVOIE INC.
260, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1346 - 449-1861

Yves Langevin
Service routier
24 heures
Pagette: 1 (819) 779-1973



Silverado série 1500 avec moteur V8 : meilleur de sa catégorie pour l'économie de carburant

CHEVROLET SILVERADO LS 1500 4X4

Édition spéciale cabine allongée

- Moteur V8 Vortec 4,8L à ISC de 285 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS aux 4 roues • Climatisation à deux zones
- Lecteur CD • Pont arrière autobloquant • Roues de 17 po en aluminium • Marchepieds latéraux fini chromé • Régulateur de vitesse • Système Autotrac (4RM) • Télédéverrouillage, glaces et rétroviseurs chauffants à commandes électriques
- Groupe remorquage à grande capacité



289 \$/mois*
Avec comptant de 3651\$
0\$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
349\$	1913\$	0\$
415\$	0\$	0\$

Terme de 30 mois à la location.
Transport de 1100\$ et préparation inclus.



CHEVROLET SILVERADO 1500 4X4

Le Silverado 1500 multiplace a plus de chevaux, de couple et de charge utile de série que les modèles Ford ou Dodge.

Édition spéciale cabine multiplace

- Moteur V8 Vortec 5,3L à ISC de 295 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS aux 4 roues
- Climatisation à deux zones • Lecteur CD • Pont arrière autobloquant • Suspension et pneus tout-terrain • Régulateur de vitesse • Roues de 17 po en aluminium • Marchepieds latéraux fini chromé • Système Autotrac (4RM) • Télédéverrouillage, portes, glaces et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Groupe remorquage à grande capacité



299 \$/mois*
Avec comptant de 3766\$
0\$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
369\$	1738\$	0\$
429\$	0\$	0\$

Terme de 30 mois à la location.
Transport de 1100\$ et préparation inclus.



CHEVROLET COLORADO



Lauréat Clé d'Or 2005 meilleur véhicule catégorie camionnettes compactes*

Cabine allongée

- Moteur Vortec 2,8L à ISC de 175 HP • Freins ABS aux 4 roues • Pont arrière autobloquant • Roues de 15 po • Antivol PASSLock • Radio AM/FM stéréo et 4 haut-parleurs • Tachymètre • Pare-chocs avant et arrière chromés avec marche-pied arrière

239 \$/mois*
Avec comptant de 2269\$
0\$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
269\$	907\$	0\$
289\$	0\$	0\$

Terme de 48 mois à la location.
Transport de 995\$ et préparation inclus.



CHEVROLET  Choisis ta route.



*Comparaison faite en fonction de véhicules Ford et Dodge de base de même catégorie que le Silverado. L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2005 suivants : Silverado Z71 à cabine multiplace (CK15543/R7A), Silverado LS à cabine allongée (CK15753/R7B) et Colorado à cabine allongée (CS15653/R7B). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et droits mobiliers et droits payables à la livraison. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 30 mois (Colorado : 48 mois) avec versement initial ou échange équivalent, voir ci-contre. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 50 000 km (Colorado : 80 000 km). Première mensualité exigible à la livraison. Taux de financement à l'achat de 0% pour un terme de 48 mois (Colorado : 36 mois) sur approbation de crédit de GMAC seulement. *Selon l'Annuaire de l'automobile 2005. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, Mérite Étudiant (Colorado seulement) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.

CARNET

- APPEL À LA POPULATION**
- **Organisme de participation des parents de Lac Cayamant** - est à la recherche de casques pour les jeunes de l'école. 463-2216
 - «**Femme d'Action de Gracefield**», organise une «vente de garage» au printemps 2005. Si vous avez des choses à donner sauf «vêtement» vous êtes priés de communiquer avec Pierrette 463-4772 ou Yolande 463-1002. Merci.
 - **KAZABAZUA** - Si vous avez le goût d'échanger des idées et d'apprendre de nouvelles techniques culinaires, informez-vous auprès de Contact Femmes-Enfants au 463-3774.
 - **Tous les mardis** :
 - **Exercices de ViActive**, à 13h30, à la Place de l'Oasis, suivis de parties de sacs de sable.
- Infos: Claudette, 438-2038, Blanche, 438-2674.
- Tous les mercredis** :
- **Bingo** à Gracefield, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente. Prix: 3000\$, gros lot 1200\$.
 - **Rencontre de musiciens amateurs (country et folklorique)** à 19h, au motel le Draveur à Maniwaki. Apportez vos instruments de musique. Info: Yvon, 463-2019, Jos 449-7597, Reina 449-2573
 - **Le Centre récréatif et communautaire de Gracefield** a maintenant un numéro de téléphone: 463-2397.
 - **Centre Chrétien de Maniwaki**
Heures de réunions : dimanche à 10h00 et mardi à 19h30. Jeudi soir : courtes études bibliques. Infos : Jour - 441-1591 Soir - 441-3116
- SAMEDI 2 AVRIL 2005**
- **Chevalier de Colomb Conseil 03063-27**: Souper (festin) dorée. Réservez vos billet au 449-3063 À la salle des Chevaliers de Colomb à compter de 18h30.
 - **Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous** : Soirée dansante à 19h30 à la salle Jean-Guy Prévost. Infos : Raymonde 438-2682 - Henriette 438-2063 - Claudette 438-2038
 - **Association Les bons vivants de Bouchette** - Soirée dansante au centre municipal de Bouchette. Infos : Jean-Claude 465-2083
 - **Organisme de participation des parents** - Journée bénéfique familiale à la salle municipale de Cayamant. Début à 10h00. Infos : 463-2216
- DIMANCHE 3 AVRIL 2005**
- **Chevalier de Colomb Conseil 9744** : Journée spéciale d'activités à l'érablière Le Domaine du Cerf à Blue Sea. Début à 11h à l'église de la Visitation. Réservez à l'avance auprès de Jean-Yves au 463-3635
 - **Club Joyeux Vivants de Gracefield** : Soirée Country Western avec invité, à 19h00 à la Salle communautaire de Gracefield. Infos : Suzanne 463-2027 ou Hubert 463-4947
 - **Association Les bons vivants de Bouchette** - Bingo de l'Association du 3e âge de Bouchette. À 13h00 au centre municipal de Bouchette. Infos : Jean-Claude Gagnon 465-2083. Bienvenue à tous.
- LUNDI 4 AVRIL 2005**
- **Club Nouvelle Génération (club social de loisir pour retraité)** : Prochaine rencontre le 4 avril. Indiquez votre présence au 1-866-441-4777
- MARDI 5 AVRIL 2005**
- **Cercle des fermières de Maniwaki** : à 13h30, au salon Bleu de l'Église l'Assomption. Mme Huberte Maurice, montre comment confectionner une boîte de bois pouvant contenir des serviettes de table. Infos : Thérèse Giasson au 449-3067
- MERCREDI 6 AVRIL 2005**
- **Les coeurs joyeux de Grand-Remous** - Voyage à la cabane à sucre Lachaine de Kiamika. Départ de l'église de Grand-Remous à 17h00. Réservez avant le **30 MARS**. Informations : Claudette à 438-2038, Raymonde à 438-2682, Henriette à 438-2063
- JEUDI 7 AVRIL 2005**
- **Âge d'or d'Aumond** - Sacs de sable à 19h30 à la salle de l'âge d'or d'Aumond.
- SAMEDI 9 AVRIL 2005**
- **Jeunesse-Loisirs et Alliance Autochtone 080 de Grand-Remous** : Concours de chant amateur, 12 ans et plus.
 - **Mani-Majj danse** : Démonstration de danse à 17h00 à la salle du Christ-Roi. Tirages et prix de présence. Souper et bar sur les lieux. Informations : Michel Marciel 441-2209
 - **Âge d'Or de l'Assomption** - Soirée dansante à 19h30. Un goûter servi en fin de soirée.
 - **Âge d'Or Les Joyeux Copains de Montcerf-Lytton** - Soirée dansante à 19h30 à la salle communautaire de l'endroit.
- LUNDI 11 AVRIL 2005**
- **Mme Irène Lapointe, du cercle des fermières de Maniwaki** - Partage ses connaissances avec nous afin de créer une assiette décorative. Lieu : salon bleu de l'Église de l'Assomption, à 13h30. Infos : 449-3067
- SAMEDI 23 AVRIL 2005**
- **Club de l'Âge d'Or de St-Thérèse** vous invite à un dîner à la cabane à sucre Chez Clément Tremblay Blue Sea. Réservez avant le **18 AVRIL**. Denise 449-2160 ou Lisette 449-7289
- 6-7-8 MAI 2005**
- **Club Âge d'Or** organise un voyage au Manoir Alpine. Plus d'information, M. Jean-Charles Lafrenière au 819-463-3451.

SOCIAL

TAXES ET COMPENSATIONS POUR LES SERVICES MUNICIPAUX**La Ville de Gracefield modifie son règlement**

Gracefield - En février dernier, le conseil municipal de la Ville de Gracefield a modifié son règlement 30-2005 concernant l'imposition des taxes et des compensations pour les services municipaux au cours de l'exercice financier 2005, comme il est permis de le faire selon la Loi sur les cités et villes.

PAR JEAN LACAILLE

Les élus municipaux ont donc décrété un crédit de taxes sur tous ses biens

imposables sur la base de leur valeur portée au rôle d'évaluation à raison de 0.0803 cent par 100 \$ d'évaluation afin d'atténuer son taux de la taxe foncière en 2005.

Afin de défrayer les dépenses liées à la gestion et le traitement des boues de fosses septiques, les élus ont prévu, pour 2005, une compensation suffisante pour tous les propriétaires d'immeubles imposables de l'ensemble de la Ville qui sont desservis par le service et ils ont

adopté une tarification, qui sera établie annuellement, en multipliant le nombre d'unités pour chaque immeuble. Une résidence secondaire, une roulotte, signifie une unité et la fréquence de la vidange sera de une aux quatre ans. Les résidences secondaires, avec fosses scellées, correspondent à deux unités et à deux vidanges par année et d'une unité pour les résidences principales et d'une vidange aux deux ans.

En 2004, la Ville a retenu une somme

estimée à 9 649.05 \$, qui représente 15 % du total des sommes allouées en compensations tenant lieu de taxes qui seront appliquées directement au mode de tarification de la compensation pour le service d'aqueduc aux contribuables du village de Gracefield afin d'en diminuer les coûts ultérieurs.

La Ville poursuit toujours ses travaux de recherche en eau potable comme le signifiait dernièrement le maire Réal Rochon.

UNE EXPÉRIENCE INOUBLIABLE POUR L'ARTISTE**Lise Grondin traitée comme une grande vedette**

Gracefield - Lise Grondin n'oubliera pas de sitôt son passage au Holliday Inn Plaza de La Chaudière de Gatineau, où elle a animé le brunch pascal le jour de Pâques.

PAR JEAN LACAILLE

«J'ai été traitée aux p'tits oignons dès mon arrivée. Des valets se sont occupés de mes instruments. Nous avions une suite à notre disposition. Les gens qui sont venus au brunch ont apprécié la musique et l'animation. Bref, j'ai été traitée comme une vedette et je dois dire que je me sentais bien.»

Deux autres contrats

En précisant qu'il ne s'agissait pas d'un spectacle, Lise Grondin a parlé d'une expérience enrichissante qui lui a permis de rencontrer des gens très sympathiques qui n'ont pas hésité à la féliciter tout bonnement, sans artifices.

«L'ambiance d'un brunch contraste complètement avec celle d'un spectacle. Cette façon de jouer et de chanter diffère de l'énergie qu'il faut investir dans un spectacle. Je ne me souviens pas avoir vécu quatre-vingt-dix minutes aussi rapidement. Je vous le dis, c'était le gros luxe.»

Lise Grondin retournera à Gatineau, au même endroit, puisque que l'hôtel réservera ses services professionnels pour au moins deux événements à venir à court terme. Il s'agirait alors d'événements spéciaux ou de noces.

«Nous sommes arrivés la veille et nous avons eu droit à une suite, le souper et le petit déjeuner du lendemain. Nous nous sommes même payés une soirée au cinéma moi et mon époux. Une expérience inoubliable que je revivrais n'importe quand.»



«J'ai adoré mon passage au Holliday Inn Plaza de la Chaudière. Il se peut que j'y retourne bientôt.»

CUIR JACOBY EST EN VILLE !

4 JOURS SEULEMENT



Manteau long pour femme



Pantalon homme & femme



Manteau sport homme & femme



Manteau pour homme

de 25% à 60% de rabais

JEUDI	7 AVRIL	9H-21H
VENDREDI	8 AVRIL	9H-21H
SAMEDI	9 AVRIL	9H-18H
DIMANCHE	10 AVRIL	9H-18H

À la salle arrière du restaurant Rialdo

Pour informations : (514) 802-5578

Ne ratez pas votre chance !



Sur le chemin de l'excellence

SPECTACLE ANNUEL DU CLUB ÉLAN

SAMEDI 9 AVRIL 2005

Représentations à 13h et 19h

**CENTRE DES LOISIRS
de Maniwaki**

**Venez voir
les lauréates**

L'équipe de
patinage synchronisé
«Les ailes d'argents»

L'équipe des
danseurs de
Sylvain Carpentier



Les 80
patineurs et patineuses
du Club Élan

Les finissantes
en solo



BILLETS

Étudiants : 6 \$

Adultes : 10 \$

Précolaire : Gratuit

Chorégraphes :
Tina Collin
Karine Charbonneau
Pamela Marga

COMMANDITÉ PAR :



Tél.: (819) 449-2266 / Fax (819) 449-6217

Site Internet : www.hubertauto.com

À votre service depuis 1946



114 de la Ferme,
Maniwaki 449-1725



Les Huiles H.L.H. Itée

DISTRIBUTEUR DE PRODUITS • PÉTROLIERS ET LUBRIFIANTS

Tél.: 449-2364 / Fax: 449-6469

218, rue McDougall, Maniwaki

Vallée Hubert, avocats
Me Stéphanie Vallée
Me Louis-André Hubert

Droit civil, familial & criminel
Médiation familiale

177, Notre-Dame Maniwaki
449-6449



Pavillon Wapus Inc.

C.P. 97 Maniwaki
Québec, Canada
J9E 3B3

Tél. : (819) 44WAPUS (449-2787)

Fax : (819) 449-5146
Email : wapus@bellnet.ca



Gardien de vos plus belles
traditions de chasse et pêche.
Située entre les réservoirs
Cabonga et Baskatong

449-3285



Nathalie Houle,
pharmacienne

70, St-Joseph, Gracefield
463-4577



Céline Gauthier, C.G.A.
Janique Éthier, C.G.A.

- Experts comptables - Plans d'affaires
Tél.: (819) 463-2740 Fax: (819) 463-3517
18, rue Principale, C.P. 129 Gracefield (Québec) J0X 1W0
Courriel : gestion.gek@ireseau.com

ON DÉMÉNAGE!



*Bientôt, un p'tit coup
de klaxon et les portes
OUVRIRONT !*

Le département de service vous accueillera à l'intérieur.

Depuis 1927,
nous vous offrons le meilleur
service de la région et en 2005,
NOUS INNOVONS !

McCONNERY

Depuis... 1927

105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632



**SERVICE DE
REMORQUAGE 24H
449-3078**



POUR LES PERSONNES D'EXPRESSION ANGLAISE

5 projets lancés pour rendre les services de santé plus accessibles

(H.R.) Maniwaki - L'Agence de développement de réseaux locaux de santé et de services sociaux de l'Outaouais a lancé cinq projets pour accroître l'accessibilité aux services de santé aux personnes d'expression anglaise en Outaouais. Ces projets seront financés dans le cadre d'un nouveau programme visant le développement et l'amélioration des services de santé et des services sociaux en anglais au Québec.

Les cinq projets représentent un montant total de 365 148 \$. L'argent provient du Réseau communautaire de services de santé et de services sociaux (RCSSSS). «Tous ces projets vont permettre d'améliorer l'accessibilité et la qualité des services de santé et des services sociaux offerts aux personnes d'expression anglaise qui vivent dans la région de l'Outaouais. Cela rejoint notre objectif de rapprocher le plus possible les services des utilisateurs, peu importe leur langue d'origine», a souligné Gail Hawley-McDonald, de l'Agence de santé et de services sociaux de l'Outaouais.

Le premier projet qui a été retenu par l'Agence est celui du Réseau anglophone d'accessibilité aux services jeunesse du Centre de santé et de services sociaux de Gatineau. Ce projet vise à implanter un réseau visant à améliorer l'accessibilité des jeunes anglophones de la région aux services de santé et aux services sociaux.

Le deuxième projet lancé est le Programme de formation pour le personnel psychosocial. Il a été présenté par le Centre de santé et de services sociaux des Collines. Il vise à améliorer le niveau de compétence linguistique de certains de ses intervenants psychosociaux auprès de la clientèle anglophone que le Centre dessert.

Le projet de Réseau anglophone d'ac-

cessibilité aux services jeunesse du Centre de santé et de services sociaux de Papineau a également été mis de l'avant. Ce projet vise à améliorer l'accessibilité des jeunes anglophones de la région de la Vallée-de-la-Lièvre et de la Petite-Nation aux services de santé et aux services sociaux.

Le Centre de santé et de services sociaux du Pontiac verra se réaliser son projet de Services intégrés de soins palliatifs sur le territoire du Pontiac. Il vise à mettre sur pied un service intégré de soins palliatifs pour la clientèle anglophone.

Le dernier projet retenu par l'Agence est celui de la Formation linguistique en langue anglaise des infirmières d'Info-Santé de l'Outaouais. C'est le Centre de santé et de services sociaux de Gatineau qui a présenté ce projet. Il a pour but d'améliorer la capacité des infirmières d'Info-Santé dans les CLSC à offrir aux personnes d'expression anglaise des services de qualité dans leur langue.

Le RCSSSS, aussi connu sous son sigle anglais CHSSN, est un organisme communautaire qui, en lien avec le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec, gère un programme de financement dans le cadre du Fonds pour l'adaptation des soins de santé en première ligne de santé Canada. «Il met à la disposition des établissements publics du Québec un montant de 10 M \$ pour aider à financer des projets visant à améliorer l'accès de la population d'expression anglaise à des services de santé de première ligne (comme Info-Santé), des services généraux et médicaux, des services sociaux de première ligne et des soins de longue durée», a expliqué Bernard Chagnon, de l'Agence.

Le programme couvre les coûts de transition pour la mise sur pied ou l'amélioration des services, pendant une

période pouvant aller jusqu'à 15 mois. «Ces coûts de transition peuvent comprendre les frais de consultation, de communication, de formation, de planification et d'utilisation de technologies», a précisé M. Chagnon.

Le RCSSSS est un réseau formé de 59

organismes communautaires et d'établissements publics qui, à la grandeur du Québec, se consacrent à la promotion de projets et de partenariats visant à assurer à la communauté anglophone la prestation de services de santé et de services sociaux adaptés à leur culture.

GRÂCE AUX WÉZI-WÉZO

La Maison Amitié à la cabane à sucre



(H.R.) Kitigan Zibi - Grâce au support des Wézi-Wézo, les bénéficiaires de la Maison Amitié ont pu profiter d'une journée à la cabane à sucre de Mawandoseg, le 24 mars dernier. Une trentaine de personnes ont pu festoyer au cours de cette journée. «Depuis 12 ans, les Wézi-Wézo subventionnent notre repas à la cabane à sucre à chaque année et nous aide dans plusieurs autres projets. Nous tenons donc à les remercier pour leur support», a expliqué Paul Lacaille, de la Maison Amitié.

STAR D'UN JOUR

Pierre Gauthier en finale

(F.L.) Maniwaki - L'auteur-compositeur-interprète, Pierre Gauthier, de Maniwaki, s'est classé pour la finale du concours, Star d'un jour, du Théâtre des quatre sœurs de Saint-André-Avellin, dans la Petite-Nation.

Pierre participera à cette finale, le 8 avril prochain, à 20 heures, au Théâtre, sous la direction musicale de François Poirier. Il sera accompagné de l'orchestre Up Beat Band.

L'artiste a été choisi parmi 92 auteurs-compositeurs-interprètes. «Il a été sélectionné pour la justesse de sa voix et de son interprétation, pour la mélodie de sa composition musicale ainsi que pour sa présence

sur scène», a indiqué dans un communiqué, Sylvie Lafond, des productions Sylgo.

La chanson qu'il a interprété pour se qualifier pour la finale est «Paternité rat-trapée» qui figure sur son deuxième album, «Beaux parleurs».

Pierre Gauthier offrira des spectacles, dans la Haute-Gatineau, tout au long du mois d'avril. Il sera à Grand-Remous le 9 avril, à Bois-Franc le 23 avril pour la soirée bénéfice de la Sclérose en plaques et le vendredi 29 avril à l'Église du Christ-Roi pour la soirée bénéfice du Mouvement Albatros.



1991 DODGE SPIRIT



4 PORTES **1 295\$**



Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél: **449-1544**
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9



*Les Saveurs Oubliées
d'Okomis vous offre*

La semaine des saveurs de la mer

DU 1^{ER} AU 9 AVRIL 2005

Au menu :

- Crabe
- Homard
- Crevettes
- Pétoncles
- Différents poissons
- Et bien plus...

(En soirée seulement)

POUR RÉSERVATION : 441-3546

**OFFREZ-VOUS UN AVANT-GOÛT
DE L'ÉTÉ QUI APPROCHE !**

235, rue Principale Sud
Maniwaki

OPÉRATION «DÉGEL» 2005

Restrictions pour les véhicules lourds

(H.R.) Maniwaki – Le printemps est maintenant arrivé et a amené avec lui de nombreux nids-de-poule sur nos routes. C'est pourquoi Contrôle routier Québec de la région de l'Outaouais a entrepris son opération «Dégel» 2005. Celle-ci vise à assurer que les véhicules lourds respectent les charges et dimensions autorisées sur leur transport, pour protéger le réseau routier qui est plus fragilisé en cette période de l'année.

Vu que le Québec couvre un territoire très vaste et que la période de dégel varie d'un endroit à l'autre, la province a donc été divisée en trois zones. L'Outaouais est touchée par deux de ces zones de dégel. Pour la Vallée-de-la-Gatineau, les véhicules lourds circulant au sud de Kazabazua seront soumis à une réglementation plus restrictive du 21 mars au 21 mai. Pour ceux circulant au nord de Kazabazua jusqu'à la fin du parc de la Vérendrye, la réglementation plus restrictive est appliquée du 28 mars au 28 mai. Selon l'évolution des conditions météorologiques, le début et la fin de la période de restriction des charges peuvent être avancés ou retardés.

Les dates de restriction des charges ont été établies à partir de données statistiques obtenues au moyen d'un réseau de 60 instruments mesurant la profondeur de gel et dispersés sur l'ensemble du réseau routier. «En période de dégel, la route est 40 % plus fragile qu'en temps normal. Un seul camion en surcharge peut lui causer des dommages importants. Pour minimiser la dégradation de la chaussée pendant cette période, les transporteurs

routiers sont soumis à une réglementation plus restrictive quant au poids de leurs véhicules», a expliqué dans un communiqué Gilles Poirier, agent du contrôle routier.

Mission de Contrôle routier Québec

La mission de Contrôle routier Québec est d'assurer la sécurité de tous les usagers de la route, de protéger le réseau routier et de permettre l'équité concurrentielle entre propriétaires et exploitants de véhicules. «Les contrôleurs routiers sont les seuls véritables spécialistes formés à l'application des lois et des règlements concernant le transport par route. Ils vérifient notamment la conformité des charges des camions lourds. Plus de 127 000 véhicules lourds circulent sur les routes du Québec. Durant la période de dégel, Contrôle routier Québec intensifie ses activités de contrôle de la masse des véhicules lourds pour protéger le réseau routier», a indiqué M. Poirier.

Contrôle routier Québec participe à la préservation du réseau routier par trois incitatifs, soit l'imposition de sanctions pénales, l'exigence de la conformité et l'évaluation des propriétaires et exploitants de véhicules lourds. «Dans l'Outaouais, Contrôle routier Québec dispose de deux aires de pesée à plateau multiple, de deux fourgonnettes équipées de balances portatives et de 28 ententes avec des propriétaires de balances privées lui permettant d'effectuer efficacement un contrôle des masses sur tout son territoire», a souligné Pierre Mercier, relationniste pour Contrôle routier Québec.

Une période critique

Durant l'hiver, le sol gèle à une pro-

fondeur qui varie de 1,2 mètre à 3 mètres pendant plus de 4 mois. Ce facteur, combiné aux écarts de température et à l'humidité, a des conséquences majeures sur le comportement des chaussées. Les cycles de gel et de dégel contribuent aussi à rendre les chaussées plus vulnérables. Au printemps, les couches de matériaux qui constituent la route sont affaiblies par l'accumulation d'eau. «Des études menées au ministère des Transports du Québec sur la capacité de support des routes ont démontré qu'au printemps les réactions de la chaussée sous une charge sont de 50 % à 70 % supérieures à celles enregistrées l'été. Aussi, un même essieu causera-t-il entre 5 et 8 fois plus de dommages qu'en temps normal. Un véhicule en surcharge de 25 % causera un accroissement de près de 150 % des dommages, et ce, en tout temps de l'année», a présenté M. Mercier. «L'impact du transport lourd en période de dégel est donc important, d'autant plus que le nombre de véhicules commerciaux s'est accru considérablement depuis 25 ans. C'est pourquoi la réglementation oblige les transporteurs à réduire leurs charges», a ajouté M. Poirier.

Pour protéger le réseau routier québécois, le ministère des Transports a adopté le Règlement sur les normes de charges et de dimensions applicable aux véhicules routiers et aux ensembles de véhicules routiers. Ce règlement limite la longueur, la charge par essieu et la masse totale en charge des véhicules et des ensembles de véhicules. «Pour améliorer l'efficacité des opérations et protéger le réseau routier, Contrôle routier Québec a mis de l'avant

une politique de conformité. En vertu de cette politique, un véhicule en surcharge ne peut reprendre la route tant qu'il ne s'est pas conformé à la réglementation. Dans le cas de surcharge, cette politique empêche le camion de continuer d'endommager la route en y circulant. Le camionneur doit donc mieux répartir la charge sur les essieux ou décharger l'excédent de poids avant de reprendre la route», a précisé M. Poirier.

Bilan 2004

En 2004, Contrôle routier Québec de la région de l'Outaouais a inspecté 1 158 véhicules lourds. Près de la moitié des véhicules vérifiés étaient non conformes en tous points (547 véhicules pour 47 % des véhicules vérifiés). Près de 30 % (348 véhicules) des véhicules vérifiés ont reçu une infraction et 494 infractions ont été émises. Environ 45 % des véhicules ont été soumis à la pesée et 126 véhicules étaient en surcharge, soit 10 % des véhicules vérifiés.

Cueillette de bouteilles et canettes

Les élèves de 6ième année de l'école Pie XII organisent une collecte de bouteilles et canettes dans les rues de Maniwaki et Délage, le samedi 2 avril 2005 de 10h00 à midi.

Cette levée de fonds servira à défrayer les coûts relatifs à un échange-étudiant avec des élèves de 6ième année d'une école de Trenton en Ontario.

Merci d'encourager nos jeunes !!!

**Vous voulez de bons pneus ?
Pneus Pierre Lavoie, c'est la place !**

BF Goodrich
Pneus

ALL-TERRAIN T/A^{MD}

Le tout terrain le plus vendu au monde !

- Adhérence plus grande sur route et hors route
- Maniabilité améliorée sur surface mouillée
- Faible rétention de cailloux
- Drabilité et résistance à l'usure



**Votre
MARCHAND-CONSEIL
UNIPNEU**

PNEUS LA SÉCURITÉ SANS COMPROMIS

PIERRE LAVOIE INC.

260, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1346 - 449-1861

Yves Langevin
**Service routier
24 heures**

Page: 1 (819) 779-1973

JOUEUR DES LIONS MIDGET CC DU PONTIAC

Russell Decoursay participera à un important tournoi

Kitigan Zibi – Russell Decoursay, un jeune joueur âgé de 16 ans natif de Rapid Lake, participera à un important tournoi amérindien à Miramichi au Nouveau-Brunswick, du 13 avril au 24 avril.

PAR HUBERT ROY

Russell s'alignera avec le «Eastern Door and the North». «Je suis très content d'avoir été sélectionné pour cette équipe. C'est un bel honneur pour terminer ma saison de hockey», a commenté Russell.

Un autre jeune de lac Simon accompagnera Russell durant ce tournoi. L'équipe pour laquelle s'alignera Russell regroupe les meilleurs espoirs amérindiens Midget de l'Abitibi et de l'Outaouais.

Pas moins de 167 équipes participeront à ce tournoi. Les joueurs devront y jouer deux parties par jour dès le début

du tournoi. «Ce sera une bonne expérience. J'espère même être sélectionné pour y retourner l'an prochain, a lancé Russell, qui en était à sa première année dans les rangs Midget avec les Lions du Pontiac. Nous avons connu une saison moyenne. Il y a souvent eu des hauts et des bas. Nous nous sommes tout de même rendus en finale des séries éliminatoires, mais nous avons perdu contre Aylmer», a-t-il relaté.

Russell trouve tout de même qu'il a amélioré son jeu cette année. Celui-ci joue au hockey depuis seulement trois ans et a déjà réussi à faire partie de l'équipe Midget CC de la région. «Il a de bonnes jambes, mais il doit apprendre à mieux se servir de sa tête lorsqu'il joue, a spécifié son grand-père Jo Odjick. Il patinait lorsqu'il vivait à Rapid Lake, mais il a pu commencé à jouer au hock-



Russell Decoursay joue au hockey depuis seulement trois ans. On le voit accompagné de son grand-père Jo Odjick.

JOURNÉE ESSAI RADAR

Près de 200 personnes au lac Galipeau



(H.R.) Messines – Près de 200 personnes ont participé à la journée d'essai radar et de drag sur neige organisé par Maniwaki Sports, samedi dernier, au lac Galipeau, à Messines.

«Le but de notre journée était que les gens aient du plaisir et nous avons réussi. Les commentaires des gens étaient très bons tout au long de la journée. Ce qui était bien, c'est que tout le monde pouvait participer aux courses et au chronométrage, peu importe la force de leur véhicule. Nous avons bien l'intention de refaire l'activité l'an prochain», a souligné Christine Lapointe, une des organisatrices de la journée.

Deux pistes de drags avaient été aménagées sur le lac Galipeau. Le véhicule le plus rapide a été chronométré à 111 milles à l'heure et la plupart des véhicules ont réussi à atteindre la marque des 90 milles à l'heure au cours de la journée.

ey après que Gino Odjick ait fourni des équipements de hockey à tous les jeunes des réserves amérindiennes de Kitigan Zibi et de Rapid Lake», a précisé M. Odjick.

Russell se décrit comme un joueur physique. «Je donne plus de mises en échec que je marque de buts. J'aime bien le côté physique du hockey et les mises en échec.

Je jouerai encore au niveau Midget l'an prochain. J'espère continuer à jouer au hockey jusqu'à l'âge de 21 ans et on verra par la suite», a complété Russell.

Trois autres joueurs de la région ont été invités au camp d'entraînement à Kahnawake, mais seulement quatorze joueurs étaient retenus. Patrick Wawatie a manqué de peu pour pouvoir participer au tournoi, terminant au 15e rang, tout comme Lyle Odjick, qui a fini 16e. Guillaume Saumure a également participé au camp d'entraînement, mais a dû déclarer forfait à la suite d'une blessure.

SOUPER DE DORÉS



Samedi le 2 avril 2005 à 18h30

à la salle des Chevaliers de Colomb - Conseil 3063

Musique avec Michel Lafond et Donald Paradis



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 3063

Billet en vente auprès des Chevaliers de Colomb

Coût du billet : 15 \$

2000 FORD 150 SUPER CAB



ROUGE VIN **13 495\$**

CHRYSLER Dodge Jeep **Marinier Auto** MANIWAKI, QC Depuis 1977! Tél: 449-1544 57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

1998 DODGE CARAVAN



TOUT ÉQUIPÉ **4 995\$**

CHRYSLER Dodge Jeep **Marinier Auto** MANIWAKI, QC Depuis 1977! Tél: 449-1544 57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Ceci
n'est pas
une simple
convocation



C'est une invitation à venir exercer votre droit de vote à l'assemblée générale annuelle de votre caisse.

Avis de convocation

Aux membres de la Caisse Populaire Desjardins Haute-Gatineau
Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée annuelle de votre caisse qui aura lieu :

Date : Le lundi 25 avril 2005

Heure : 19h00

Endroit : Château Logue

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport des activités du conseil de vérification et de déontologie, statuer sur la répartition des excédents annuels, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie (sous réserve de la modification au règlement de régie interne où des postes pourraient être abolis), déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes, le cas échéant, et prendre toute autre décision réservée à l'assemblée générale. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une pour les membres du conseil d'administration et l'autre pour les membres du conseil de vérification et de déontologie.

Modifications au règlement de régie interne

Les membres seront appelés à se prononcer sur un projet de modification de l'article 10.1 du règlement de régie interne de la caisse visant à changer le nombre de dirigeants au conseil de vérification et de déontologie. Cette modification aura pour effet de réduire le nombre de conseillers de cinq à trois.

Élections

Veillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée générale que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, et respectant les autres modalités prévues au règlement de régie interne de la Caisse, a été remis avant la fermeture de la Caisse le 15 avril 2005.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée. Ils peuvent obtenir une copie du projet de règlement en s'adressant à la Caisse pendant les heures d'ouverture.

Le 29 mars 2005

Sylvie Martin, secrétaire

BIENVENUE À TOUS LES MEMBRES !



Desjardins
Caisse populaire
de la Haute-Gatineau

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

MAISONS À VENDRE

Maison située sur route 105 à 15 minutes de Gracefield, âgée de 7 ans, 2 chambres, grand salon, grande salle de bain, grand sous-sol semi-fini, garage. Demande 70 000 \$, négociable. 463-3275 Pour personne intéressée seulement.

Maison mobile avec roues et blocage inclus, 60'x12', près à être déménagée, demande 7000\$ 449-8181 ou 441-1179

Situé sur le boul. Délage 3 c.c. 1 grande salle de bain 1 salle de lavage, cuisine, salon avec 3 systèmes de chauffage, huile, bois, électrique. Pour info : 449-4136

À Bouchette, superbe propriété de 167 acres, avec charmant bungalow 1600 pi. carrés, grand garage, grange centenaire, paradis de chasse et

plein air, 295 000 \$. 465-2551

Maison semi-détachée située à Maniwaki, avec grand terrain, grand garage 24x28 abris d'auto, entrer asphaltée, au 184 Martel, près de l'école, pour plus d'infos : 449-4085 449-8853

Maison de 3c.c., grand garage, grand terrain, chauffage électrique et au bois. 2 chemin de la Travers, Aumond. Près de la rivière Joseph. 69 900 \$ Pour infos : 449-7540

COMMERCE À VENDRE

Épicerie, boucherie, essence, agence SAQ, marina, loto-québec, ATM, situé au Lac Cayamant depuis 40 ans, bâtisse comprenant commerce et un grand logis attenant. Le tout avec sous-sol et garage sur un terrain au bord du lac, très bon chiffres d'affaires (cause retraite). Alain Jour (819) 463-4222 Soir (819) 463-3235

TERRAINS À VENDRE

Terrain à Délage, 55 000 pi. carrés, avec ruisseau, 3 500 \$. 449-1881

Terra à vendre, situé près de Gracefield, 185 acres, semie-boisée, idéal pour la chasse au chevreuil. Pour info : 449-4136

Cayamant, 214 chemin Lac à Larche, 1 acre carré défriché, au sommet de la montagne, avec vue sur le lac, 12 000 \$. Échange à considérer. 450-655-0199

Dans la région de Délage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, pour terrains résidentiels, boisés ou non boisés, 200X200 et plus, infos : 449-3157 après 17 h.

DIVERS À VENDRE

Remorque 4'x8', 425\$. 449-1630

Débusqueuse Timberjack 230D Très bonne condition, 20 000 \$. Infos : Paul 463-2563

Remorque, fait à la main, 4'x10' «Heavy Duty», demande 500 \$. 449-2205

Génératrice Yamaha 1000 amp. avec chargeur à batterie intégré. Valeur 1200 \$ pour 600 \$ en parfaite condition. Info : 449-1969

Un aspirateur marque Dirt Devil avec accessoire 75 \$./ Une caméra vidéo VHS 200 \$. Infos : 449-7026

Table de cuisine ovale et chaises coussinées sur roues. 463-0618



Section Affaires

SERRURERIE
YVES COUSINEAU
enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

McCONNERY
Depuis... 1927
Michel Ménard
Représentant des ventes
BUR.: (819) 449-1632 • RÉS.: (819) 449-1148
REMORQUAGE (819) 449-3078 • FAX: (819) 449-4266
105, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C8

SALLE DE RÉCEPTION
60 À 120 PERSONNES
MUSICIENS GRATUITS !!!
Située au sous-sol de la Brasserie.
Possibilité de repas chaud ou froid et bar sur place.
POUR RÉSERVATION : 449-4652
BRASSERIE LA TABLE RONDE
304, BOUL. DESJARDINS, MANIWAKI

Les couvreurs
ROCHON
Nous faisons des toitures de tous genres
• Résidentielles • Commerciales • Industrielles
ESTIMATION GRATUITE
LICENCE RBQ : 2537-2913-00
78F, Route 105, Egan-Sud Kazabazua
(819) 449-4976 (819) 467-2849
Sans frais : 1-888-449-2849 FAX : 467-4727

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
R.B.Q. 1687-0511-30
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin 1591, boul. Paquette
GÉRANTS Mont-Laurier J9L 1M8

OOP de solidarité d'aide domestique Vallée-de-la-Gatineau
Sans frais : 1-877-441-0227
- Entretien léger - Entretien lourd
- Répit gardiennage - Travaux extérieurs
198, rue Notre-Dame, Suite 300, Maniwaki (Québec) J9E 2J5
Téléphone : (819)441-0227
Télécopieur : (819)441-0236
Courrier électronique : csadvq@bellnet.ca

Luc Langevin, prop. (819) 449-6981
Fax : (819) 449-7884
Sans frais : 1-800-477-6981
Telecom Multi-Services TMS
NEQ #2248713762 Lic. RBQ # 8242-9044-58
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Réparation téléphonique Installation
Câblage informatique Entretien
Installation d'antenne satellite

Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation Jean Robillard inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE 395, R.R. #1
Délage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

Ford HUBERT Automobile Ltée STERLING CAMIONS
Gerard Hubert Automobile Ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-6791
Viateur Roy Représentant

Directrice
Bur.: 449-1725
Fax: 449-5108
GATINEAU
Muguette Céré

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ : Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES : Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente Tél. : 819-449-6222
52, Route 105, Maniwaki Sans Frais : 866-449-6222
(Québec) J9E 3A9 Fax : 819-449-8191

• ZENITH • SHARP
• LG • STAR CHOICE
GILBERT DAVID TV LTÉE
La Boutique Électronique
273, Notre-Dame Tél.: (819) 449-3545
Maniwaki (Québec) Téléc.: (819) 449-6748

GMP Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Délage (Québec) J9E 3A8

allo EAU DE GAMME Labrador
VENTE - SERVICE - LOCATION
REFROIDISSEMENT D'EAU
Pour ceux qui ont la soif de vivre
Salle de démonstration
Boutique La Tourie aux Galeries Maniwaki
Pour informations : Maurice Richard
402, de la Montagne, Maniwaki (Québec) J9E 1K4 **449-6047**

RBQ 8293-4985-41 Membre CMMTQ
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Délage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord,
Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

EXCAVATIONS M. AUMONT INC.
DRAINAGE
EXCAVATION
TERRASSEMENT
CHAMPS D'ÉPURATION
MARTEAU HYDRAULIQUE
R.B.Q. 3129-3913-13
68, ch. Rivière Gatineau, Délage QCJ9 E3A6
Cel. 819-441-4446 Rés. 819-449-3781

Les Constructions Fernand Galipeau
CONTRACTEUR GÉNÉRAL
R.B.Q.: 1910-370427
55, chemin de la Montagne
C.P. 21, Farley, Messines (Québec) J0X 2J0
Tél.: (819) 441-1308
Cell.: (819) 441-8181

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

SON PLUS BEAU CADEAU! -Chiffons Trend "miraculeux" pour vitres et miroirs. Le vrai de vrai! Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement et ça brille sans aucun chamarrage. "Cher mais bon et durable".

Comme tous nos clients, vous en serez tellement enchantés que vous l'offrirez en cadeau. Ce sera son plus beau cadeau. Attention aux imitations. Ne se vend pas dans les magasins.

Georgette Grondin, 819-449-2228 représentante Trend pour la région. 169 rue Comeau, Maniwaki.

Chariot élévateur de marque Raymond, électrique, capacité de lavage 3 000 livres, la hauteur de levage 15'6", poids de l'appareil 3 610 livres, chargeur 220 volts inclus dans le prix, sa valeur à neuf est de 35 000 \$, prix demandé 6 000 \$, parfaite condition. Infos. : 449-1656, Raynard ou Sébastien.

VÉHICULES À VENDRE

FORD - Taurus 2001 - 99 000km. Tout équipé, très propre. Prix demandé 10 000 \$. Infos : 441-1919 jour. 441-2379 soir.

CHRYSLER Intrépid ES 98 - 170 000km. Tout équipé, intérieur cuir, excellente condition. Mécanique A1. Infos : 449-1432 poste 226 (travail) 623-1696 (résidence)

GMC - Camion 1992 - 4x4, 240 000km. Très bonne condition, prix demandé 5000 \$. Infos : 441-1147

DODGE - Caravan 1987 - 2.5 litres, 5 vitesses, 7 passagers, 4 pneus, moteur bonne condition. 800 \$ négociable. Infos : 449-3289

TOYOTA - Celica Trd 2003 - 45 000 km, manuelle toute équipée. À vendre ou location. Infos : Stéphanie 449-2308 ou 441-1417 Laissez un message.

Beau véhicule de marque **Blazer 2000** - 4x4 - Tout équipé, bien entretenu, femme propriétaire, ne sert qu'une fois / semaine. 65 000km (Réel). Demande 16 000 \$. 441-3040 laissez message.

TOYOTA - Camry 2001 - Garantie prolongée, pneus d'hiver et été. 465-1079

TOYOTA - 1991 - Manuelle - 1200 \$ 449-7489

Grand Marquis LS 1990 - tout équipé, moteur

5.0 litres, 222 000 km, fonctionne très bien, batterie neuve, bons pneus, attache à remorque, 1 400 \$ Martin 819-465-3061

Van Voyageur 1994, 7 places, 3 300 \$, mécanique A-1. 819-457-9848

Saturn SCI - 1999, 3 portes, 1.9 litres, 117 000 km, démarreur à distance (Orbit) avec pneus d'hiver et d'été. 449-5949

DODGE DAKOTA 1998 - noir, marche pieds et barre sur boîte chromé, «Lift Kit 3». Pneus d'hiver cloué. Avec pneu d'été 32" avec Mag Eagle Chromé. Très propre 14,500 \$ nég. Plus d'infos : 441-3654

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Bateau Princecraft 15' remorque. Roue de secours - moteur Johnson 15hp. Rames et ancres. A peu servi achat 2001. Demande 3 900 \$ Infos : 449-3261

Motoneige Yamaha 433, 1973, low et high, chenille neuve de 18 pouces, injection d'huile, fonctionne très bien, assez propre pour l'année, 500 \$. 3 roues Honda, ATC 70, 1983, 500 \$. Martin 819-465-3061

Moto Suzuki Marauder 800cc 2001 - 2213 km avec Winds shield plus crash bar. Une neuve ne serait pas mieux. Prix 5 700 \$. Info 449-1117

Motoneige Polaris 1998 Indy 500, classique, avec recul, en très bonne condition. 819-777-5069 819-775-2851 819-467-2652

Motoneige 2003 Indy 500, moteur se refroidit au liquide, démarreur, reculons, 900 km. Très bonne condition. 5500\$ négociable. Pour infos : 449-2000 441-4881 on demande Marc 441-0741

BANSHEE, 350 Twin, 2000 - Bleu, kit graphique Flame blanc. Filtreur KNN. Moteur Boffer. Très propre. 4700\$ sans pipe FMF. ou 5100\$ pour le tout. 819-441-3654

ROULOTTES À VENDRE

Roulotte grandeur 10'x32', finition 4 saisons, située au Lac Baskatong (camping). 819-449-1773 Cell 819-441-7092

Roulotte de camping de marque Sierra, 1996, très propre, 24 pieds. 449-6395

Fifth Wheel 2002, 27^{1/2} très luxueuse, beaucoup d'extra. 25 000 \$/nég. Infos : 449-4688

MAISON À VENDRE OU À LOUER

CHALET À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur lac Roddick, 4 saisons, couche 8 personnes, inclu pédalo, canot, chaloupe. Infos : 819-465-2980

Attention villégiatureurs! Le triangle des quatre saisons vous offre un véritable éden situé au Lac Roddick dans la municipalité de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau. Deux chalets complètement équipés vous permettront de jouir des plaisirs de l'été; baignade, pêche, bateau, il ne manque que vous! Pour réservation : (819) 465-2286 site web : www.triangledesquatreseasons.com

CHAMBRE À LOUER

Chambres à louer, situées au Centre-Ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Info : 449-7011.

Chambres à louer avec entrée privée, satellite, chambre de bain et salon avec frigidaire et micro-ondes. Infos : 441-0427 ou 449-0640.

MAISON ET APPARTEMENTS À LOUER

Appartement au 163 route 105, Gracefield. 3 chambres à coucher, 500\$ par mois, pas chauffé, pas éclairé, libre le 1er avril 2005. Infos : 463-2334

Logement à louer au 262 McDougall #2 semi sous-sol. 1 c.c. Installation laveuse sècheuse. Pas chauffé, pas éclairé. 315 \$/ mois. Libre le 1er mai 05. Infos : 463-3364

Fantasia - Vente à domicile de produits sensuels et lingerie fine. Pour une soirée agréable entre amis. L'hotesse de la soirée aura 10% des ventes + cadeaux. Pour une représentante qualifiée. Appelez Lise 463-2079

Érabièr artisanale tout équipé, située chemin de La Plage Lac Quinn. Roger Gagnon 449-5830

Acheterais 4 roues, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : 449-2083, demandez Marc.

2 pneus avec tube neuf. 750-20. On demande 75\$ / chacun. 441-3654

**** MEUBLES USAGÉS ****

Nouveau meubles éconos situé au 181, rue King à Maniwaki

Achetons, vendons appareils ménagers et meubles usagés

Tél. : 441-6011

Municipalité d'Aumond

AVIS PUBLIC

La municipalité d'Aumond fera tirer une paire de billets le jeudi 31 mars 2005 à 15h30 pour le spectacle de Michel Barette.

Les personnes résidentes dans la municipalité et qui seraient intéressées doivent appeler au bureau municipal pour s'inscrire au 449-4006.

Bonne chance à tous !

ADULT LEARNER'S WEEK

April 2 to 8, 2005

Adult Education and Vocational Training Services of the Western Quebec School Board Congratulates it's adult learners.

Learning takes you to new HEIGHTS!
www.semaine.icea.qc.ca

MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

AVIS PUBLIC

Programme de rénovation Réno Village

La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau désire aviser toute la population que des budgets devraient être alloués prochainement dans le cadre du Programme Réno Village. Suite à une politique adoptée par le conseil de la MRC, les propriétaires désirant faire une demande d'aide devront remplir un formulaire entre lundi le 4 avril et vendredi le 13 mai 2005. Pour les propriétaires dont la demande n'a pu être traitée en 2004, ils devront **obligatoirement** la renouveler entre ces mêmes dates. **SEULES LES DEMANDES REÇUES OU RENOVELÉES LE OU AVANT LE 13 MAI 2005 (DATE LIMITE DE RÉCEPTION) SERONT RETENUES.** Les formulaires de demande et de renouvellement seront disponibles au siège social de la MRC au 7 rue de la Polyvalente à Gracefield ainsi que dans les bureaux municipaux à compter du 4 avril 2005.

M. André Beauchemin
Directeur général
Secrétaire-trésorier
Le 29 mars 2005

Section Affaires

Tel: 819-441-0004 Fax: 819-449-6050 sans frais : 877-441-0004

BRODERIE ExpressPub

ARTICLES PROMOTIONNELS

Claude-Anne, rep. des ventes
Kim, conceptrice graphique

180-A Notre-Dame, Maniwaki, Qc. J9E 2J5
WWW.EXPRESSPUB.COM

Studio Gisèle Cousineau
Massage pour tous

Membre de la Fédération québécoise des masseuses

Massage sur chaise pour entreprise
Service à domicile
Reçus pour assurance

Pagette : (613) 593-2660 - Maison : (819) 463-4963

CONSTRUCTION LUC MONTREUIL INC.

Luc Montreuil, Prop./contracteur
22 Montee des Plaines
Aumond, Québec

Tél. : 819-441-2966
Fax : 819-441-2963
Cell : 819-441-8288

E-mail : luc_montreuil@hotmail.com
website : www.constructionlucmontreuil.com

POLUX
le supermarché pour animaux domestiques

236, Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J8 •
Courriel : info@polux.ca
Télépolux : (819) 449-1738

Nourriture et accessoires

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT J.V.

Gilles Céré, propriétaire

Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665

DÉMÉNAGEMENT Résidentiel — Commercial

Livraison Maniwaki Inc.

Service de courrier et de colis
Messenger Service and Parcel Pick-up
Maniwaki-Hull-Ottawa-Gatineau
Mont-Laurier

Tel: (819) 449-1677
1-800-561-4183
Cel: (819) 441-5071
Fax: (819) 463-4073

Alban Cousineau Prop.
302, chemin Lac Long, Blue Sea (Québec) J0X 1C0

Ca vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

À Messines, - 1 logis à louer, 1 chambre à coucher, pas chauffé, ni éclairé. 400 \$ par mois.
- 1 logis 2 chambres, pas chauffé, pas éclairé. 600 \$ par mois. Infos : Marc 465-3129

Maison de ville, située sur la rue Beaulieu, Maniwaki dans un secteur campagnard en pleine ville tout près de l'hôpital et à proximité de plusieurs services. Résidence bien ajourée, 3 ch. à coucher, plancher de bois franc au salon, deux salles de bain, grand sous-sol pour rangement ou salle de jeux, stationnement pour deux véhicules, pas chauffé, ni éclairé. 530\$ /mois. Libre le 1er juillet 2005. Pour information demander Gisèle au 449-3310 entre 9h et 21h. ou Françoise au 449-4306

Maison à louer, 3 chambres à coucher, 400 \$ / mois pas chauffé, ni éclairé, libre immédiatement. Infos : 449-2497

Maison située dans village de Gracefield, idéal



VILLE DE GRACEFIELD

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, QUE :

Conformément à l'article 105.1 de la Loi sur les Cités et Villes, le rapport financier et le rapport du vérificateur pour l'exercice financier 2004 seront déposés à la séance du conseil du 11 avril 2005 qui se tiendra au Centre récréatif et communautaire à 19h30.

Donné à Gracefield, le 1^{er} jour d'avril 2005

Jean-Marie Gauthier
Directeur général / greffier

pour personnes âgées ou personne seule, libre le 1er avril. 819-772-2920

Logis 1 chambre, au 177 King, Maniwaki 441-0884 449-1170

Logis 1 chambre, libre le 1er avril, salle de lavage, stationnement et entrée privés, 350\$/mois pas chauffé ni éclairé. //// Logis 2 chambres, libre le 1er mai, installation laveuse et sècheuse, remise ext., stationnement pour 2 véhicules, entrée privée, 350\$/mois pas chauffé ni éclairé. Pour infos : 449-3435

Logis 2 chambres (1 grande et 1 petite) libre immédiatement, face à la plage publique au lac Blue Sea, 400\$/mois pas chauffé ni éclairé, prises pour laveuse et sècheuse. Demandez Nathalie. Jour 514-642-6000 Soir 450-654-0420

Logis situé au 221 King, 2 chambres, 410\$/mois pas chauffé ni éclairé, animaux non-admis. 449-7218

Petit appartement à louer au centre ville de Maniwaki, 1^{re} chauffé et éclairé, poêle et réfrigérateur inclus. Pas d'animaux avec référence. 375\$ / mois. Pour infos : 449-5763 ou 449-2485

Maison de ville à louer, au 60 rue Gendron, Maniwaki, 2 étages, 3 c.à c., de construction récente, patio et grand terrain boisé, bail de 650\$ par mois (pas chauffé, ni éclairé), inclue l'entretien du gazon, disponible le 1er avril 2005. Pour infos : 449-2779

Bachelor chauffé, éclairé et meublé, situé au Lac Blue Sea, secteur Messines, près de piste de ski de fond et sentier de motoneige. 465-2542

Hébergement; idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 minutes de Maniwaki. 441-2761

App. 1 chambre à couché idéal pour personne âgée ou personne seule. Au 115 rue Laurier, Maniwaki 380\$ par mois. Non chauffé ni éclairé. Poêle et réfrigérateur fournis. Animaux non admis. Infos : 449-1738 ou 449-4092

Appartement dans un semi sous-sol de

1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bain, refait complètement à neuf avec ventilateur, installation pour laveuse et sècheuse, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, au 113 de la Colline, 375 \$ par mois, poêle et réfrigérateur inclus, libre immédiatement. Personnes bruyantes s'abstenir. Pour inf.: 111, rue de la Colline à Maniwaki ou composez le 449-2349.

Appartement situé au 239, Principale Nord à Maniwaki. Pour informations: 449-1458.

LOCAL À LOUER

Local commercial, situé 153-B rue Commercial Maniwaki, 517\$/mois. Taxes incluses. 441-3244 Cell. : 441-5001

Les immeubles Feeny. Locaux idéal pour professionnels de la santé ou commercial. Meublés ou non. Salle d'attente, salle de

VITRERIE MANIWAKI OFFRE D'EMPLOI

Vitrerie Maniwaki recherche
employé(e) pour l'atelier,

Exigences :

- Bonne connaissance de la construction;
- Portes et fenêtres;
- Travailler avec le verre et le miroir;
- Réparer les moustiquaires et tout autres produits;
- Coupage et pliage d'acier et d'aluminium;
- Se déplacer pour la clientèle;
- Bilingue serait un atout.

Salaires à discuter selon expérience.

- Travail saisonnier
- 40 heures/semaine
- 8 mois/année

Apportez votre curriculum vitae chez Vitrerie Maniwaki, 6, rue Egan, Egan Sud, ou le poster à l'adresse suivante:

Vitre Maniwaki
6, rue Egan
RR#2 Maniwaki, Qc
J9E 3A9
A/S André Robitaille

conférence, grand stationnement, climatisé, chauffé, éclairé. 198, Notre-Dame Maniwaki. 819-561-4586 819-441-0200

SANTÉ

Produits Rawleigh. Accélérateur de perte de poids. 819-465-2030 ou Sans frais : 1-877-901-2030

Vous voulez avoir plus d'énergie? Prévenir les maladies dégénératives? Améliorez votre santé grâce à la nutrition cellulaire **USANA**. 819-441-1155

OFFRES D'EMPLOI



Concours annuel

**Postes saisonniers
d'ouvriers(ères) agricoles**

Planfor inc. est un centre de production de végétaux en serre et en champs situé à Aumond (à mi-chemin entre Mont-Laurier et Maniwaki). Nous produisons annuellement 8 millions de plants.

Début :

Le 18 avril 2005.

Tâches :

Le travail consiste à effectuer les activités manuelles sur les productions en serres et en champs.

Qualifications :

- Intérêts pour le travail manuel à l'extérieur.
- Une expérience en production horticole ou maraîchère serait un atout.

Une formation sera offerte par l'entreprise à tous les candidats retenus. Les postes sont ouverts autant aux hommes qu'aux femmes.

Si vous êtes intéressés, veuillez faire parvenir vos coordonnées et votre c.v. par télécopieur (819) 623-9676.

Offre d'emploi



**PLACAGES
SCIAGE - CONTREPLAQUÉS**

Scierie Profolia est une division de La Compagnie Commonwealth Plywood Ltée depuis 2 ans. Toutefois, la division forestière chez Profolia existe depuis 15 ans. Depuis ces 15 dernières années, notre équipe forestière a maintenu des standards élevés de qualité faisant de notre division, une équipe crédible et respectée de tous. Ces bons résultats s'expliquent de par la philosophie que notre division possède basée sur l'esprit d'équipe, le bon climat de travail et la qualité du travail d'abord et avant tout. Scierie Profolia est à la recherche de forestiers.

Tâches à effectuer :

Les tâches à effectuer sont reliées aux potentiels du candidat.

Tâches possibles :

- Martelage
- Inventaires (d'intervention, martelage, après coupe, forêt privée)
- Mesurage (privé et public cours usine)
- Mesurage forêt (équipes de coupe)
- Aide aux opérations forestières
- Rubannage

Exigence :

- Formation quelconque en foresterie (DEP, DEC ou expérience pertinente)

Qualités recherchées :

- Être responsable
- Aimer le travail d'équipe
- Bonne condition physique

Conditions :

- Temps complet
- Salaire compétitif
- Lieu de travail dans la région de Otter Lake, Danford Lake, Denholm, Lac Ste Marie.

Les candidats doivent faire parvenir leur c.v. au plus tard le 8 avril 2005 à Charles St-Julien.

Scierie Profolia div. de LCCPL
118 chemin des Voyageurs
Denholm Qué
J8N 9C1
cstjulien@commonwealthplywood.com
Tél.: (819) 457-2010 poste 15



MUNICIPALITÉ DE BLUE SEA

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES SERVICE DE VIDANGE, DE COLLECTE ET DE TRANSPORT DE BOUES SEPTIQUES

Des soumissions sont demandées par la municipalité de Blue Sea visant le service de vidange, de collecte et de transport de boues septiques.

Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents de soumission contre un dépôt de 30,00\$ en argent comptant ou chèque certifié, non remboursable au bureau de la municipalité sis au 7, rue Principale, C.P. 99, Blue Sea (Québec) J0X 1C0, pendant les heures régulières d'ouverture à compter du vendredi 1er avril 2005.

Seules les soumissions préparées sur les formulaires fournis par la municipalité seront acceptées.

Les soumissions devront être accompagnées d'une traite bancaire ou d'un chèque certifié établi à l'ordre de la municipalité de Blue Sea dont le montant doit être équivalent à 10% du montant annuel minimum d'honoraire garanti selon le quatrième alinéa de l'item 1.4 pour la première année du contrat. Cette garantie devra être incluse sous peine de rejet de la soumission.

La date limite pour la réception des soumissions est le mardi 19 avril 2005, à 15:00 heures. L'ouverture des soumissions se fera le même jour à 15:05 heures.

La municipalité de Blue Sea ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues ni à encourir aucune obligation d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

Donné à Blue Sea, ce 1er jour d'avril 2005

Manon Guilbault
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

OFFRES DE SERVICE

Scierie Mobile D.A. Richard (Wood-Mizer hydraulique) disponible pour faire le sciage de vos billes de bois. Infos : 449-2007

Travaux forestiers avec chevaux recherche coupe de bois petite ou grande. Après 17h00. Infos : 449-8942

Garderais des enfants (6 et 12 ans) au deux fins de semaine à compter du 15 avril 05. Je suis diplômée en service de garde. Info : 441-1036. Demander France

Gardiennage d'enfants, de jour, de soir et de nuit. Demandez Véronique. Infos : 441-0608 441-8809

RAPPORT D'IMPÔTS - Disponible pour faire rapports d'impôts, beaucoup d'expérience, à prix compétitif. 449-5668 Demandez Réjean

Moulin à scie portatif, wood-mizer, sciage de vos billes de bois à domicile. 819-463-4847

Garderie à 7\$ situé à Déléage. Reconnu par le C.P.E. La Bottine. 2 places disponible. Pour infos, Manon Bergeron 449-1978

Location création Loufo. Pour mariage, graduation, première communion, baptême, soirées costumées; on vous offre des vêtements médiévaux, contemporains et autres époques. Fait sur mesure pour tous. www.Loufo.com 463-4157

Déclaration d'impôts, service rapide par internet ou par la poste, bas prix. À votre service depuis

plus de 25 ans. Appeler Aurel Morin 449-1522
Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus

de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite. Michel Lafontaine 441-3737

Bâtir toujours plus

Louisiana-Pacific, chef de file dans la conception, la fabrication et la fourniture de produits destinés à l'industrie de la construction canadienne et américaine, exploite trois usines au Québec, dont une à Bois-Franc (Maniwaki). Cette usine moderne fabrique quelque 50 000 panneaux à lamelles orientées par jour selon un procédé faisant appel à des technologies de pointe.

JOURNALIER

Usine de Maniwaki

Détenteur d'un diplôme d'études secondaires, vous possédez une expérience pertinente de six mois en usine. Autonome et polyvalent, vous avez des aptitudes pour le travail manuel et une bonne coordination visuomotrice.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le **15 avril 2005** à **Louisiana-Pacific Canada Ltée, Division du Québec - Maniwaki, 1012, chemin du Parc industriel, Bois-Franc (Québec) J9E 3A9. Télécopieur : (819) 449-1262; courriel : steve.gagne@lpcorp.com**

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.



www.lpcorp.com

AVIS DE NOMINATION

Monsieur Claude Rousseau, Premier vice-président - Ventes, grandes entreprises, Bell Canada, a le plaisir d'annoncer la nomination de **madame Maude Lacelle** au poste de directeur régional de l'Outaouais.

Madame Lacelle aura pour mandat d'établir des liens privilégiés avec la communauté de cette région et de mettre à profit les forces et l'expertise de Bell au service des entreprises qui y sont établies. «Nous sommes heureux de pouvoir compter sur l'expertise et le talent de madame Lacelle au sein de Bell Canada ».



Originaire et résidante de Gatineau, Maude Lacelle possède une expérience de plusieurs années chez Bell Canada dont 25 ans avec le groupe de l'exploitation du réseau, elle a œuvré auprès des clients d'affaires du secteur privé comme du secteur public et para public ainsi qu'au service à la clientèle, et compte se servir de cette expérience pour apporter sa contribution à différents niveaux dans sa région. Madame Lacelle compte accroître son implication dans divers organismes au cours des prochains mois, à la faveur de ses nouvelles fonctions.

Bell Canada appuie la détermination et l'esprit d'entreprise des gens de l'Outaouais. Bell est également présent sur le plan des commandites et des dons locaux qui contribuent à l'essor et au mieux-être des collectivités de ces régions.

À propos de Bell Canada

Bell Canada, le chef de file canadien des communications, répond aux besoins de connectivité des clients de résidence et d'affaires en leur offrant des services de transmission de la voix et de données sur fil et sans fil, des services téléphoniques locaux et interurbains, des services d'accès à Internet haute vitesse et sans fil, des services IP/large bande, des solutions d'affaires électroniques, et des services de télévision par satellite. Bell Canada est la propriété exclusive de BCE inc. Pour plus d'information, visitez le site Web www.bell.ca



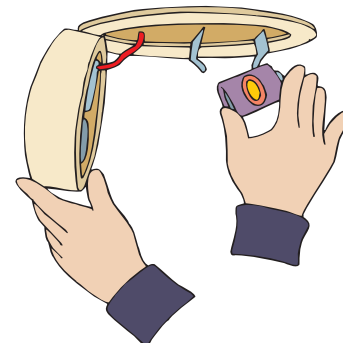
MUNICIPALITÉ DE MESSINES

AVIS AUX CITOYENS DE MESSINES

Conseil du chef pompier,



Dans la nuit de samedi (2 avril) à dimanche (3 avril), chacun d'entre-vous devrez avancer l'heure de vos horloges. Je vous conseille donc de profiter de cette occasion pour remplacer les piles de vos détecteurs de fumée afin d'assurer la sécurité de vos proches en cas d'incendie.



André Galipeau

Chef pompier de la brigade de Messines

Surveillants ou surveillantes

Deux (2) postes temporaires - Longue durée
Centrale Mercier
Concours : AH050324A
Date limite : 10 avril 2005

Votre rôle

- Surveiller les travaux complexes ou spécialisés sous sa juridiction afin de s'assurer qu'ils sont conformes aux plans et devis et participer à la planification des travaux de surveillance afin que l'entrepreneur respecte les exigences du programme d'assurance qualité.
- Vérifier à ce que l'entrepreneur utilise des documents conformes pour l'exécution des travaux.
- S'assurer que l'entrepreneur fait rapport :
 - de toute modification durant la construction pour permettre de faire les dessins « tels que construit » ;
 - des anomalies ou non conformités et s'assurer du suivi.
- Évaluer les rapports d'échantillonnage et autres essais, vérifier leur conformité et en faire rapport.
- S'assurer que les méthodes de travail, le personnel et les équipements répondent aux normes de sécurité et fait les recommandations appropriées.

Votre profil

- DEC ou toute combinaison de formation et d'expérience pertinente à l'emploi :
 - 1 poste spécialisé électrique ;
 - 1 poste spécialisé mécanique du bâtiment ou génie mécanique.
- 5 années d'expérience en chantier de construction industriel.
- Expérience en application du système Qualité ISO 9002.
- Connaissance de l'industrie de la construction et expérience en centrale hydroélectrique, un atout.
- Connaissance appropriée de la langue française.

Particularité

- Horaire : 5 jours/semaine à raison de 40 h/semaine.

Vous avez l'énergie qu'il nous faut!



Pour que votre candidature à ce poste soit prise en considération, il est obligatoire de remplir le **formulaire standardisé à la fin de l'affichage sur notre site Internet : www.hydroquebec.com/emplois**. N.B. Il est inutile d'envoyer une copie de vos documents par télécopieur ou par la poste.

Diplôme obtenu hors Québec : nous exigeons le document officiel d'équivalence de votre diplôme émis par le ministère des Relations avec les citoyens et Immigration du Québec ou le ministère de l'Éducation du Québec. Vous devrez le présenter si votre candidature est retenue.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et à toutes et des conditions de travail avantageuses. Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues pour le processus de présélection.



Branchée sur la relève!

www.hydroquebec.com/emplois

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

Formation GPS, boussole et système U.T.M.; cours théorique seulement 4h, cours théorique et pratique 8h. 465-2542

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, construction de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 000 000 \$. Pour inf. : Les Entreprises Latourelle 463-4001.

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 33 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ: #8229-7813-10. Infos.: 449-2538.

DISCO MOBILE, tout genre de musique, moderne et autres, imitations, spectacle

d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Info : 441-0679 après 6h p.m., demandez Serge.

ou près de la zone 12, secteur sur bail, prix abordable. Demandez Pierre 819-568-7738 ou 819-665-7737

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lb. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

RECHERCHE

Achèterais camp de chasse à l'original, zone 12

Nécrologie

La famille Léveillé a le regret de vous annoncer le décès de

M. CLOVIS LÉVEILLÉE

De Lac Ste-Marie décédé le 24 mars 2005 au Centre hospitalier de Gatineau Mémorial de Wakefield, à l'âge de 87 ans et 11 mois.

Il fût précédé par ses parents : Abraham Léveillé et Annie Henri ainsi que par ses frères : Aldège et Lévis. Il laisse pour pleurer sa perte son épouse Agna Lachapelle, sa soeur Laurette Léveillé Bertrand, son frère Roger Léveillé, sa belle-soeur Clarinthe Emond Léveillé, ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery, Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le lundi 28 mars 2005 à 11 heures en l'église Très-Saint-Nom-De-Marie de Lac Ste-Marie, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Un merci spécial au Dr. Duchastel ainsi qu'au personnel du centre hospitalier Gatineau Mémorial de Wakefield.



et Jonathan, ses soeurs; Sergine (Gaétan Cadieux), Germaine (feu Marcel Bélair), Aline (Félix Courchesne), Lucille (Aurèle Larivière) et Florida (Robert Larivière). Elle laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet, Maniwaki**. Le service funèbre aura lieu vendredi le 1er avril 2005 à 13h30 en l'église St-Gabriel de Bouchette, suivi de l'inhumation au cimetière du Lac des Îles. La famille sera présente à l'église dès 12h30 pour recevoir les condoléances des parents et ami(e)s. Pour ceux qui le désirent, l'envoi de fleurs peut être remplacé par un don à la Fondation du Foyer Père Guinard.

M. ALBERT POTVIN

La famille Potvin a le regret de vous annoncer le décès de monsieur Albert Potvin, le 23 mars dernier à l'Hopital District de Timmins en Ontario, alors qu'il était âgé de 78 ans. Monsieur Potvin était le fils de feu Alfred Potvin et de feu Laurence Gagnon. Il fût précédé



La famille Guilbault a le regret de vous annoncer le décès de

M. RENÉ GUILBAULT

De Déléage décédé le 26 mars 2005 au C.S.V.G., à l'âge de 60 ans. Il était l'époux bien-aimé de Jeanne-Mance Forest, le fils de feu Armand Guilbault et de feu Rita Violon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 2 enfants;



Céline (Pierre Lafrance), Gino (Heidi Langevin), 3 petits-enfants; Samuel, Déreck et Donovan. Il fût précédé par 1 fils Dany, 1 petit-fils ainsi que par 2 soeurs; Shirley (Roland Guérette) et Claudine. Il laisse également 5 soeurs; Marguerite (Roger Lyrette) Mireille (Roland Beaudoin), Gisèle (Achille Plouffe), Fernande (Paul Vallière) et Germaine (Normand Charlebois), un ami très sincère Denis Guilbault, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery, Maniwaki**. Le service religieux a eu lieu le mardi 29 mars 2005 à 11 heures en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

MME DENISE TREMBLAY

Le 28 mars 2005 au Foyer Père Guinard, à l'âge de 69 ans, est décédée madame Denise Tremblay, épouse de feu Donat Lefebvre de Bouchette. Elle était la fille de feu Thomas Tremblay et de feu Laurette Poulin. Elle nous a quitté pour rejoindre ses frères;



Jean-Paul et Raymond. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Normand (Annie Larivière) et de Nicole (Bobby Pétrin), ses petits-enfants; Dany, Karl, Simon, Patrice, Maxime

9^e Anniversaire

Donalda Danis Larivière
(1996-2005)

À la douce mémoire d'une mère. Déjà 9 années se sont écoulées depuis ton départ. Ta mort a laissé dans nos coeurs une plaie profonde. Nous avons tant de peine. Ton amour profond pour nous continuera à nous protéger de là-haut. Nous n'oublierons jamais ton sourire chaleureux, ta générosité, ton grand coeur. Ton souvenir nous accompagnera et nous guidera tout au long de nos vies et nous savons que tu nous accueilleras là-haut quand notre tour viendra.

Tes enfants

Une messe anniversaire sera célébrée le 3 avril à 9h30 à l'église St-Gabriel de Bouchette.



**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

par son frère Alcide. Il laisse dans le deuil sa femme Jacqueline Potvin et ses 4 enfants; Jim (Monique Éthier) de Messines, Alain, Anne (Maurice Lyons) et Suzie (John Sylvester) tous de Timmins, ses soeurs; Paulette (Jim Lefebvre) de Grand-Remous et Jeannette (Jean-Paul Forest) de Maniwaki, ses petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le service religieux et l'inhumation auront lieu le 22 juin 2005 en l'église St-Gabriel de Bouchette.

1^{er} Anniversaire

Rhéal Morin

Cher époux, papa, grand-papa, il y a un an (7 avril) tu nous quittais pour un monde meilleur. Ta présence, ton amour et ton petit sourire nous manques beaucoup. Nous gardons précieusement dans nos coeurs de beaux souvenirs pour nous rappeler les bons moments passés en ta compagnie. De là-haut veille sur nous et guide nous sur le chemin de la vie.



Nous t'aimons très fort!

*Ta femme, tes enfants
et petits-enfants*

Une messe anniversaire sera célébrée le 10 avril 2005 à l'Église St-Philomène de Montcerf à 11h00.

Remerciements

Léonard «Léo» Lafontaine
Décédé le 8 mars 2005

Très sensibles au réconfort de votre amitié, nous désirons remercier toutes les personnes qui ont sympathisé avec nous lors du décès de Léonard «Léo» Lafontaine survenu le 8 mars 2005. Votre présence à nos côtés et vos messages personnels nous ont touchés et ont été grandement appréciés.



Les personnes dont l'adresse est inconnue ou ayant omis de s'inscrire au registre sont priées de considérer ces remerciements comme leur étant personnellement adressés.

La famille Lafontaine

Avril est le mois de l'autisme

Gracefield - En ce mois de l'autisme au Québec, les personnes autistes et présentant d'autres troubles envahissants du développement de l'Outaouais vous invitent à participer aux activités inscrites à la programmation en Outaouais. Ils vous invitent à vous joindre à eux pour faire connaissance.

PAR JEAN LACAILLE

Les activités se déroulent sous le thème: «Différent...comme tout le monde». La journée de lancement du «Mois de l'autisme» en Outaouais a eu lieu, mercredi, à la Maison du Citoyen à Gatineau. Diverses activités sont prévues tout au long du mois d'avril dans le style «conférences pour tous». Elles ont lieu au cegep de l'Outaouais. Le jeudi 7 avril, de 19h à 21h, la Société de l'autisme régionale de Laval présente son projet de ferme biologique où travaillent des adultes autistes. Le jeudi 21 avril, de 19h à 21h, Josée Roy, sexologue et spécialiste du domaine, donne une conférence sur la sexualité et les personnes autistes.

Des activités de sensibilisation ont également lieu à l'Université du Québec en Outaouais les mardi 5 et 12 avril, de midi à 13h. Il y aura des tables rondes avec les étudiants et des rencontres avec des personnes atteintes d'autisme. Des activités sont prévues pour les parents et leurs enfants

autistes seulement le samedi 16 avril, de 9h à 16h. Un brunch des familles est également à l'horaire, le dimanche 24 avril, de 10h à 13h à l'UQO, de même que le mercredi 27 avril, de 19h à 21h.

La principale activité de financement, qui consiste en une marche pour l'autisme, a lieu au lac Leamy à Gatineau sous la présidence d'honneur de Georges O. Gratton, directeur général à la STO, le samedi 30 avril, de 10h à midi.

Les troubles envahissants

Les troubles envahissants du développement, dont le plus connu est l'autisme, sont caractérisés par des déficiences majeures reliées à trois sphères de développement: les interactions sociales, la communication verbale et non-verbale et le caractère restreint, stéréotypé et répétitif des intérêts et des comportements.

Parmi les autres troubles envahissants de développement, on retrouve aussi le syndrome d'Asperger, le trouble envahissant du développement non spécifié ainsi que le syndrome de Rett et le trouble désintégratif de l'enfance qui sont beaucoup plus rares. Étant donné que les troubles envahissants du développement touchent 15 à 27 enfants sur 10 000, on estime qu'il y aurait entre 200 et 400 personnes atteintes en Outaouais.



Section sportive



PEE-WEE BB

Les Loups finalistes de la Ligue de développement

(H.R.) Maniwaki – Les Loups Pee-Wee BB de La Pêche ont finalement perdu la série finale de la Ligue de développement de l'Outaouais, qui les opposait aux As de

Gatineau. Les Loups se sont inclinés 3 à 2, samedi dernier, se faisant battre en 4 matchs par les As.

Kurt Fraser a marqué le premier but des

Loups sur des passes de Matthew Alexander et de Samuel Archambault. Travis Stewart a ensuite marqué le dernier but de la saison des Loups, sur des aides de Spencer Pirie et de Matthew Alexander.

«Je suis quand même très content de la performance des joueurs qui rapportent la bannière de finalistes, a commenté Louis Archambault, entraîneur-chef de l'équipe. La finale a été très serrée tout au long des quatre matchs. Les As ont été une équipe qui a commencé bien lentement, mais qui a connu une bonne séquence en fin de saison. Ils ont un bon système de jeu et ont été disciplinés dans leur plan de match. De notre côté, nous n'avons pas été chanceux, car nous n'avons pas réussi à marquer les buts importants. Nous n'avons marqué que quatre buts dans les trois dernières parties. Les joueurs ont manqué d'opportunité», a-t-il constaté.

M. Archambault a également tenu à souligner l'apport des parents des joueurs au cours de cette saison. «Je tiens aussi à remercier les parents qui ont dû faire beaucoup de voyages et qui ont dû s'impliquer beaucoup plus pour amener les jeunes jouer. Je leur lève donc mon chapeau», a-t-il conclu.

souligner l'excellente saison de sa jeune troupe. «Nous avons connu une bonne saison. Nous avons terminé troisième au classement général, mais le classement entre le premier et le troisième changeait à chaque semaine. Nous avons donc toujours été dans le plus fort de la lutte. Nous avons aussi gagné deux tournois importants, soit ceux de Montréal et de Gatineau. Ce fut donc une très bonne saison. Nous avons connu un début lent, le temps d'installer une bonne chimie entre les joueurs. Notre équipe en était une régionale et était composée de joueurs qui ne se connaissaient pas pour la plupart», a-t-il fait remarquer.

M. Archambault a également tenu à souligner l'apport des parents des joueurs au cours de cette saison. «Je tiens aussi à remercier les parents qui ont dû faire beaucoup de voyages et qui ont dû s'impliquer beaucoup plus pour amener les jeunes jouer. Je leur lève donc mon chapeau», a-t-il conclu.



Les Loups Pee-Wee BB de La Pêche auront cumulé un palmarès fort enviable cette année. Ils ont gagné les tournois de Gatineau et de Montréal, ont terminé troisième au classement général de la Ligue de développement de l'Outaouais et ont ramené la bannière de finalistes de la série finale de la Ligue.

Cueillette de bouteilles

Une cueillette de bouteilles aura lieu le 5 avril prochain dans la ville de Maniwaki et dans les municipalités voisines. Cette activité servira à financer notre album de finissants(es), nos photographies laminées sur une mosaïque ainsi qu'une petite fête de fin d'année.

Merci pour votre aide !

Les élèves de 6e année Académie Sacré-Coeur

Comi-Art inc.
présente

Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
INFO-HORAIRE : 449-3066 • «SALLE CLIMATISÉE»

DOLB SURROU D



Accès pour les personnes à mobilité réduite, à l'arrière, près de l'Auberge de la Désert

Avec surprise, les FILLES, ex «Babies Spice» profitent de leur passage dans la région pour venir faire environ 20 minutes de leur spectacle avant le début de la prestation de Michel Barette.

MICHEL BARETTE

BILLETS ENCORE DISPONIBLES !

33\$

VENDREDI 1^{er} AVRIL 2005, 21H

FLORENT VOLLANT

26\$

SAMEDI 9 AVRIL 2005, 20H

PROGRAMMATION : 449-3066

BILLETTERIE : 449-1651 (POSTE 10)



OUTAOUAIS SOCIÉTÉ DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE



VILLE DE MANIWAKI

Culture et Communications
Québec



TOURNOI DE DARDS INDIVIDUEL PAR MOYENNE

Roger Fortin et Yves Paquette gagnants

(H.R.) Maniwaki – Roger Fortin et Yves Paquette ont remporté le tournoi de dards individuel par moyenne samedi dernier, à la salle des Chevaliers de Colomb de Maniwaki.

Des bourses totales de 725 \$ étaient à l'enjeu. Les deux gagnants se sont mérités 105 \$ chacun. Alvin Wallingford et Michel Chatelain se sont mérités la deuxième position. Jim Beaudoin et Daniel Pilon ont terminé troisième. Plusieurs joueurs ont fini à égalité au quatrième rang, soit Gilles Clément, Denis Madore, Éric

Fortin, Manon Beaudry, Germain Potvin, Denise Lafond et Ginette Riopel.

Edmond Chauvin et Daniel Pilon ont réussi le plus haut trois dards chez les hommes avec un pointage de 140. Chez les femmes, Denise Lafond a fait de même avec un score de 122. Michel Chatelain, Éric Fortin et Wayne Millar ont gagné les doubles chanceux. «Merci à Jim Beaudoin et aux bénévoles qui ont préparé les repas», a remercié Richard Carpentier, organisateur du tournoi.



VÉHICULE À USAGE MULTIPLE



FORD FREESTAR 2005 19 995\$*

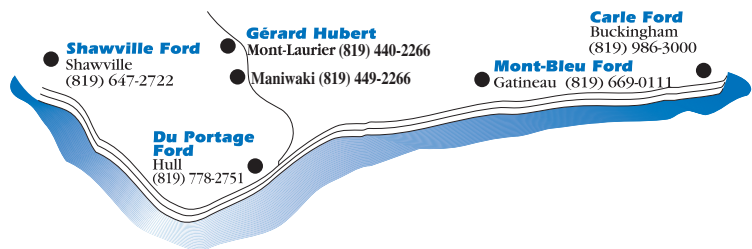


- Moteur V6 de 4,2 L (couple : 263 lb-pi à 3 500 tr/min)
- Boîte automatique
- Volume de charge de 780L – supérieur à la Dodge Caravan
- Bancaché 3 places repliable à plat dans le plancher
- Pédales à réglage électrique
- Climatisation



ford.ca

Les concessionnaires Ford de l'Outaouais



- Mont-Bleu Ford, Gatineau
- Du Portage Ford, Hull
- Shawville Ford, Shawville

- Gérard Hubert, Maniwaki & Mont-Laurier
- Carle Ford, Buckingham



*: Offre d'une durée limitée, photo à titre indicatif seulement. Rabais remis au concessionnaire, taxes, transport (1150 \$), immatriculation et préparation en sus.



Section sportive



SOCCKER DANS LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Les inscriptions débutent le lundi 4 avril

(H.R.) Maniwaki - La ligue de soccer de la Vallée-de-la-Gatineau débutera ses inscriptions à compter du 4 avril prochain, et ce dans l'ensemble des municipalités qui offrent du soccer. La

période d'inscription se poursuivra jusqu'au 15 avril.

Maniwaki

À Maniwaki, l'Association de soccer de Maniwaki tiendra les inscriptions dans les gymnases de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau les 4, 5 et 6 avril prochain de 17 h à 18 h. «Le nombre de places étant toujours limité au nombre d'entraîneurs, il est important de s'inscrire rapidement. Comme c'est l'habitude, les premiers arrivés seront les premiers servis. Si on est dans l'obligation de limiter le nombre de jeunes parce qu'on manque d'entraîneurs, nous devons couper les derniers inscrits», a rappelé Pascal Chaussé, président de l'Association de soccer de Maniwaki.

Pendant la période d'inscription, les jeunes seront invités à des légers exercices dans le gymnase. «Ceux qui souhaitent y participer sont donc invités à apporter espadrilles, protège-tibias et vêtements de sport. À compter de la semaine du 11 avril, de vrais entraînements en gymnase seront planifiés. À Maniwaki, il en coûtera 45 \$ par jeune pour l'inscription, pour les 7 ans et plus. Le tarif pour les joueurs de 5 et 6 ans est réduit à 35 \$. Les familles nombreuses pourront bénéficier d'économies, puisque le coût d'inscription sera abaissé de 5 \$ pour chaque enfant additionnel de 7 ans ou plus, soit 40 \$ pour le deuxième enfant de la même famille, 35 \$ pour le troisième, etc», a expliqué M. Chaussé.

Secteur sud

Dans le secteur sud de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, les inscriptions se tiendront en collaboration avec les responsables locaux. «À Gracefield, on peut obtenir plus d'informations en communiquant avec Jean-Charles Bonin au 463-2061. À Bouchette, Linda Lefebvre (465-1878) est la responsable. Chris Comas (467-2192) est le respon-

sable de Lac Sainte-Marie. Du soccer est également prévu à Lac Cayamant et à Messines. Au moment d'aller sous presse, on cherchait toujours des personnes responsables pour le secteur de Blue Sea», a fait savoir M. Chaussé.

Chaque année, environ 500 jeunes de partout sur le territoire évoluent au sein de la Ligue de soccer. Les parties ont lieu pendant huit semaines du 2 mai au 24 juin. Le tournoi de fin de saison aura lieu cette année à Gracefield.



Environ 500 jeunes participent annuellement à la saison de soccer dans la Vallée-de-la-Gatineau. Sur la photo, nous reconnaissons les joueurs de 5 et 6 ans qui avaient participé au tournoi de fin de saison l'an dernier.

Résultats des quilles semaine finissant le 27 mars 2005

LIGUE DU DIMANCHE: P. J.: 36

	TOT.	PTS
Sports Dault	26167	131
Les novices	26157	128
Maniwaki Fleuriste	25913	127
Les Pros	25611	112
Familiprix	25305	104
Café du Boulevard	25639	103
Broderie Orquis	25136	95
Propane Maniwaki	25118	93
Maison McConnery	24398	65
Jovi	24475	63

H.S.F. - Claire Céré: 220

H.T.F. - Claire Céré: 595

H.S.H. - M-A Brunet: 233

H.T.H. - Henri Richard: 618

LIGUE DES DAMES DE COEUR: P. J.: 36

	TOT.	PTS
Trophée Promo Karonan	32018	144
Épilation Plus	32053	127
Caro Design	31731	127
Coin de la couture	31664	119
Imprimak	31290	104
Dépanneur Messines	31152	98
Quille-O-Rama	30810	84
Bar Le Chap	30780	75
Salon Micheline	30451	73
Lefevre Location 2000	30075	67

H.S.F. - Arleen Holmes: 235

H.T.F. - Arleen Holmes: 600

LIGUE LES DIX ÉTOILES P. J.: 36

	TOT.	PTS
David TV	33406	120
Contry Harvest	33201	110
Maniwaki Fleuriste	32564	100
Martel et Fils	32224	92
Relais 117	31752	92
Transport Haute-Gatineau	31613	71
Isolation Lyrette	31472	69
A.D. Usinage JDG	31811	66

H.S.H. - Alain Maurice: 245

H.T.H. - Alain Maurice: 659

LIGUE DES COUCHES TARD P. J.: 36

	TOT.	PTS
Ditaliano	27055	160
Express Pub	26920	133
Golf aux Trois Clochers	26145	112
Napa P. Piché Mki	25876	96
Hubert Auto	25720	95
Living In	25904	94
Transports A Heafey	25890	94
Maniwaki Fleuriste	25599	86
Salon Le Ciseau	25389	82
René Moreau et Fils	25210	66

H.T.H. - Jacques Kenny: 258

H.T.H. - Marc Richard: 682

LIGUE DES AS DE PIQUE P. J.: 36

	TOT.	PTS
Machinerie Stosik	32991	135
All In the family	32721	124
Blue Knights	31974	110
Légion Canadienne	32054	106
Dufron Construction	32133	104
Choppers	31447	84
Salon Jeanne D'Arc	31172	80
Étoile du tissus	31217	75
Allo Cap Sud	30928	70

H.S.F. - Claudette Lachapelle: 208

H.T.F. - Diane Stosik: 534

H.S.H. - Jean Carrière: 244

H.T.H. - Eddie Côté: 651

LIGUE M.V.S. P. J.: 36

	TOT.	PTS
Méto Lapointe	32137	129
Mani Pièces Plus	31930	123
Jack Harley Plus	32044	122
Ph. Brossard, St-Jacques	31838	112
Home Hardware	31527	99
Château Logue	31270	99
Maniwaki Fleuriste	31681	98
Construction M. Martin	31078	84
KZ Sylviculture	31091	79
Les Entr. Fradam	30694	73

H.S.F. - Suzanne Séguin: 211

H.T.F. - Suzanne Séguin: 572

H.S.H. - M.A. Brunet: 233

H.T.H. - Eddie Côté: 587

LIGUE DE DARDS DU VENDREDI SOIR Chevaliers de Colomb 3063

MOYENNE 3 DARDS - 12 MEILLEURES MOYENNES

NOMS	RJ	TOTAL	MOY.
Philiias Rochon	116	10477	45
Richard Carpentier	117	10205	44
Johanne Beauregard	94	7583	40
Wayne Millar	125	10077	40
Paul Racine	95	7630	40
Bob Dupuis	110	8653	39
Alvin Wallingford	113	8860	39
Kathleen Matthews	117	9137	39
Jacques Beaudoin	116	8998	39
Rachelle Chatelain	71	5472	39
Denise Lafond	124	9548	39
Che-Che Stevens	106	8074	38
FERMETURE DE PARTIE		TOTAL	%
Philiias Rochon	116	40	34%
Richard Carpentier	117	38	32%
Wayne Millar	125	35	28%
Paul Racine	95	26	27%
Maurice Racine	80	19	24%
Daniel Cameron	111	25	23%

MEILLEURE MOYENNE DE LA SEMAINE (H/F)

Alvin Wallingford (49) / Kathleen Matthews (49)

ÉQUIPE GAGNANTE DE LA SEMAINE :

A- Daniel Cameron, Roger Fortin, Gaétan Riel

B- Maurice Racine, André Paul, Abraham Stevens

Défi des Champions 2005

48 joueurs ont répondu à l'appel de la 17e édition du Défi des Champions. La pige des 12 équipes se fera demain, le 2 avril au bar Chez Martineau à 13 heures. La pige sera effectué, en ordre, par les capitaines suivants :

- 1) Rock Sincennes
- 2) Ronald Cross
- 3) Michel Breton
- 4) Marcel Brazeau
- 5) Rock Toussaint
- 6) Barry Hicks
- 7) Robert Clément
- 8) Patrick Brazeau
- 9) Charles Maurice
- 10) Gaston Laverdière
- 11) Robert Brazeau
- 12) Alain Joly

De plus, des bourses seront attribuées

à la moitié des équipes et cela à chaque ronde. Effectivement, le comité a décidé de récompenser les 6 équipes gagnantes de chaque ronde et faire de même pour le total à la fin de l'année. En fait, c'est un total de six bourses qui est répartie de façon suivante : 1ère place: 250\$, 2e place : 180\$, 3e place : 120\$, 4e place : 100\$, 5e place : 80\$, 6e place : 60\$

Encore une fois cette année, le rough sera déterminé par la bordure de l'allée et non par la coupe de l'herbe et le règlement des trois drives obligatoires sera en vigueur sur les terrains extérieures et non sur l'Algonquin. Donc, c'est un rendez-vous Chez Martineau, samedi le 2 avril à 13:00h.

Merci à nos commanditaires à l'occasion de la journée «ESSAI RADAR» (Lac Laverdure) Lac Galipeau

- Boucherie à l'ancienne
- Subway
- Métro André Lapointe
- R. Hamel et Fils
- Argent Direct
- Mario Clément
- Gilles Galipeau
- Pierre Croteau
- Paul St-Jacques



VENTE - ACHAT - NEUF - USAGÉ - PIÈCES & SERVICE



Tél.: 449-5325





Section sportive



BANTAM BB

Les Forestiers champions de la Ligue de développement

(H.R.) Maniwaki – Après avoir gagné les tournois de Granby, de St-Jean-sur-Richelieu et de Mont-Laurier et être couronné champion de la saison régulière, les Forestiers Bantam BB de Maniwaki ont rajouté le titre de champion des séries éliminatoires de la Ligue de développement de l'Outaouais. Ils ont ainsi décroché leur ticket pour participer au championnat provincial Bantam qui se déroulera à Québec, du 14 au 17 avril prochain.

Les gars étaient enrégés et nous craignons un peu les suspensions. Ils ont cependant bien répondu et sont restés disciplinés, malgré quelques écarts à certains moments», a-t-il commenté.

Les Olympiques ont appliqué un drôle de système de jeu dans ce match. Les Forestiers sont restés de longues secondes derrière le filet de Frédéric Piché en troisième période, sans qu'aucun joueur des Olympiques attaque pour soutirer la rondelle aux Forestiers. Les Forestiers ont

Alain Céré et Marc Céré ont tenu à remercier toutes les personnes qui ont gravité autour de l'équipe cette année. «Nous remercions les entraîneurs-adjoints André Carle et Pierre Guertin et le gérant Sylvain Lafrenière qui nous ont donné tout un coup de main. Nous voulons aussi remercier Pete Chalifoux qui a entraîné nos gardiens de belle façon. Merci aussi aux parents qui nous ont encouragé tout au long de la saison», ont-il remercié.



Les Forestiers ont reçu deux bannières samedi soir, soit celle de champion de la saison régulière et celle de champions des séries éliminatoires de la Ligue de développement de l'Outaouais.



Malgré que les joueurs des Forestiers semblent au repos sur cette photo, le jeu se poursuivait bel et bien. Les Olympiques de Hull ont préféré jouer la trappe en troisième période et ne pas attaquer directement les Forestiers, même s'ils étaient menés 3 à 0 au score

Les Forestiers ont défait les Olympiques de Hull par la marque de 3 à 0, samedi dernier, au Centre des loisirs de Maniwaki, pour balayer la série 3 de 5 en trois matchs. Martin Blanchette a ouvert la marque pour les Forestiers à la suite d'une montée de Frédéric Carle. Calvin Smith a marqué le second but des Forestiers, sur des aides de Maxim Danis et de Sandy Dubeau. Maxim Danis a marqué le dernier but du match, en troisième période, sur une passe de Frédéric Carle. Frédéric Piché a enregistré le jeu blanc pour les Forestiers.

Marc Céré, entraîneur-adjoint de l'équipe, était fier de sa troupe qui a été chercher un cinquième titre cette année. «Ça a bien été.

attendu de la sorte derrière leur filet à deux reprises. «Les Olympiques n'ont pas ouvert la machine. Ils ont fermé le jeu, même s'ils étaient menés 3 à 0 au pointage. Il est rare de voir une équipe mineure jouer la trappe de cette manière», a soulevé M. Céré.

L'entraîneur-adjoint se dit fier de la saison de son équipe. «Nous sommes très satisfaits. Ce ne fut pas facile de tenir les joueurs en forme durant le mois des éliminatoires. C'est sûr qu'à la fin on s'est ramassé avec des rivalités contre certaines équipes. On est tout de même très satisfaits de la saison. Nous avons eu seulement une défaite en début de saison alors que l'équipe n'était pas encore complétée», a-t-il mentionné.



Les Forestiers tiendront une levée de fonds pour payer l'hébergement de leur voyage à Québec.

Philippe Picard s'illustre à Alfred



(H.R.) Gracefield - Philippe Picard a remporté 3 premières places lors du championnat d'art martial d'Alfred en Ontario, samedi dernier. Il a décidé de participer à ce tournoi, même s'il était le seul de l'école de karaté Shotokan de Gracefield à être disponible en ce samedi saint. Il a remporté la première place en combat, en kata et finalement en kata d'arme.

VENEZ VOIR LES MODÈLES 2006

Motoneige
YAMAHA

Vendredi 8 avril 2005
à compter de 10h
chez

Les Sports
DAULT
ET FRÈRES

383, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1001

Ceci
n'est pas
une simple
convocation



C'est une invitation à venir exercer votre droit de vote à l'assemblée générale annuelle de votre caisse.

Avis de convocation

Aux membres de la Caisse Desjardins Gracefield

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée annuelle de votre caisse qui aura lieu :

Date : Le mardi 26 avril 2005

Heure : 19h00

Endroit : Centre récréatif et communautaire de la Vallée-de-la-Gatineau,
3, rue de la Polyvalente, Gracefield

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport des activités du conseil de vérification et de déontologie, adopter un budget pour certains placements (le cas échéant), constituer une réserve pour ristournes éventuelles (le cas échéant), statuer sur la répartition des excédents annuels, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de vérification et de déontologie, déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes, le cas échéant, et prendre toute autre décision réservée à l'assemblée générale. Deux périodes de questions sont également prévues, l'une pour les membres du conseil d'administration et l'autre pour les membres du conseil de vérification et de déontologie.

Modifications au règlement de régie interne

Les membres débattent également d'un projet de modification du règlement de régie interne afin d'insérer à l'article 4.2 une disposition relative aux parts permanentes, soit :

- un règlement autorisant l'émission de **480 parts permanentes de 10 \$** chacune pour un montant maximal **4 800 \$**, afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au «Réinvestissement des intérêts en parts».

Ce projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Élections

Veillez noter que, lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée générale que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat, et respectant les autres modalités prévues au règlement de régie interne de la Caisse, a été remis avant la fermeture de la Caisse le 22 avril 2005.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée. Ils peuvent obtenir une copie du projet de règlement en s'adressant pendant les heures d'ouverture.

Signé le 29 mars 2005

Jacqueline Boisvenue, secrétaire

BIENVENUE À TOUS LES MEMBRES !



Desjardins
Caisse populaire
Gracefield

VENTE HAUTE DÉFINITION EN PANORAMIQUE!



KF50WE620

3 999⁸⁸\$



Meuble Gratuit !

50VS810

4 988⁸⁸\$

**POUVOIR
D'ACHAT DE PLUS DE
130 MAGASINS !**

RU48SZ40

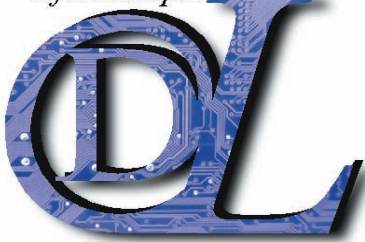
2 988⁸⁸\$

Épargnez 500\$

**Les spécialistes de
la haute définition !**



informatique



**SERVICE
INFORMATIQUE**

D.L. INC.

149, boul. Desjardins, Maniwaki

Dumoulin

Toujours branché sur l'informatique

Tél.: 449-6161 • Fax: 449-7335